

<p align="center">CONTRACT № Z-063567 de furnizare pe termen lung</p> <p align="center">6 decembrie 2022 mun. Chișinău</p> <p>"GBS" S.R.L., denumită în continuare "Furnizor", în persoana Cravtov Petru, funcția Sef sectie, care acționează în baza ordinului №13-K, pe de o parte, și QUALITY STANDARD S.R.L., denumită în continuare "Cumpărător", în persoana administratorului RUSU ION, care acționează în baza statutului, pe de altă parte, au încheiat prezentul Contract privind următoarele:</p>	<p align="center">ДОГОВОР № Z-063567 о долгосрочных поставках</p> <p align="center">6 декабря 2022 г. мун. Кишинэу</p> <p>"GBS" S.R.L., в дальнейшем "Поставщик", в лице Cravtov Petru, должность Руководитель отдела, действующего на основании приказа №13-K, с одной стороны, и QUALITY STANDARD S.R.L., в дальнейшем "Покупатель", в лице администратора RUSU ION, действующего на основании устава, с другой стороны, заключили настоящий Договор о нижеследующем:</p>
<p align="center">1. Obiectul Contractului</p> <p>1.1. "Furnizorul" se obligă pe durata acțiunii prezentului Contract să livreze, iar "Cumpărătorul" se obligă să recepționeze și să achite diverse mărfuri și/sau servicii (<i>numite în continuare «marfă»</i>) la prețuri, în asortiment și în cantități determinate de către părți în facturile fiscale și/sau facturile de expediție și/sau actele de primire-predare, care sunt parte integrantă a prezentului contract.</p> <p>1.2. În anexele la prezentul contract, Părțile pot stabili suplimentar condiții speciale de corelații, care sunt în vigoare pentru marfă, și/sau servicii, și/sau un anumit eveniment, și/sau o perioadă de timp, inclusiv dar nelimitându-se la acțiuni promoționale, condiții sezoniere de formare a prețurilor și/sau de achitare.</p> <p>1.3. Locul de executare a prezentului contract: MD-2059, Moldova, mun. Chișinău, str. Calea Orheiului, 20/2.</p> <p align="center">2. Termenul de acțiune al Contractului</p> <p>2.1. Prezentul contract intră în vigoare din 6 decembrie 2022 și acționează până la rezilierea lui, iar ce ține de achitare – până la îndeplinirea deplină a obligațiilor. Locul încheierii contractului – municipiul Chișinău.</p> <p>2.2. Dacă la momentul expirării termenului de acțiune a contractului părțile nu au îndeplinit careva obligațiuni, condițiile contractului care reglementează executarea obligațiilor date, continuă să acționeze până la momentul executării integrale a obligațiilor.</p> <p align="center">3. Prețurile la marfă</p> <p>3.1. Prețurile la marfă se stabilesc definitiv de către părți în facturile fiscale și/sau facturile de expediție și/sau actele de predare-primire la momentul livrării mărfii, cu excepțiile prevăzute la p. 3.3.</p> <p>3.2. În cazul achitării de către "Cumpărător" a cuantumului de 100% a plății în avans, prețurile pentru marfa achitată, stabilite de către "Furnizor" la momentul intrării sumei în contul bancar al "Furnizorului", nu se schimbă.</p> <p>3.3. În cazul când cursul de schimb al leului moldovenesc în raport cu euro stabilit de Banca Națională a Moldovei la data intrării sumei în contul bancar al "Furnizorului" va fi mai mare de 3% comparativ cu cursul de schimb al leului moldovenesc în raport cu euro stabilit de Banca Națională a Moldovei la data livrării mărfii, "Furnizorul" este în drept să majoreze prețul mărfii proporțional creșterii cursului euro și să prezinte "Cumpărătorului" factura fiscală în valoarea sumei de majorare a costului mărfii, iar "Cumpărătorul" este obligat să accepte factura dată și să achite suma indicată.</p> <p align="center">4. Condiții de plata</p> <p>4.1. "Cumpărătorul" este obligat să efectueze achitarea integrală pentru fiecare comandă sau livrare aparte, prin viramentul sumei corespunzătoare la contul curent sau prin achitarea sumei în casa "Furnizorului".</p>	<p align="center">1. Предмет Договора</p> <p>1.1. "Поставщик" обязуется на протяжении действия настоящего договора поставлять, а "Покупатель" принимать и оплачивать различные товары и/или услуги (<i>далее по тексту именуемые «товар»</i>) по ценам, в ассортименте и количестве, определяемом сторонами в налоговых накладных и/или товаро-транспортных накладных и/или актах приема-передачи, которые являются неотъемлемой частью настоящего договора.</p> <p>1.2. Стороны в приложениях к настоящему договору могут дополнительно устанавливать специальные условия взаимоотношений, действующие в отношении товара и/или услуг и/или определенного события и/или периода времени, включая, но не ограничиваясь акциями, сезонными условиями ценообразования и/или оплаты.</p> <p>1.3. Место исполнения настоящего договора MD-2059, Молдова, мун. Кишинэу, ул. Каля Орхеолуй, 20/2.</p> <p align="center">2. Срок действия Договора</p> <p>2.1. Настоящий договор вступает в силу с 6 декабря 2022 г. и действует до его расторжения, а в части оплаты – до полного исполнения сторонами своих обязательств. Место заключения договора – муниципий Кишинэу.</p> <p>2.2. В случае, если на момент окончания срока действия договора сторонами не выполнены какие-либо обязательства, условия договора, регулирующие выполнение данных обязательств, продолжают действовать до момента полного выполнения обязательств.</p> <p align="center">3. Цены на товар</p> <p>3.1. Цены на товар окончательно определяются сторонами в налоговых накладных и/или товаро-транспортных накладных и/или актах приема-передачи на момент поставки товара, с исключением, предусмотренным п. 3.3.</p> <p>3.2. В случае осуществления "Покупателем" 100% предоплаты, цены на оплаченный товар, установленные "Поставщиком" на момент поступления суммы на банковский счет "Поставщика", не изменяются.</p> <p>3.3. В случае увеличения курса обмена молдавского лея к евро, установленного Национальным Банком Молдовы в день зачисления суммы на банковский счет "Поставщика" более чем на 3% по отношению к курсу обмена молдавского лея к евро, установленного Национальным Банком Молдовы в день поставки товара, "Поставщик" имеет право увеличить цену товара пропорционально росту курса евро и выставить "Покупателю" налоговую накладную на сумму увеличения стоимости товара, а "Покупатель" обязан принять данную накладную и оплатить указанную сумму.</p> <p align="center">4. Условия оплаты</p> <p>4.1. "Покупатель" обязан произвести полный расчет по каждому отдельному заказу или поставке путем перечисления соответствующей суммы на текущий счет или путем оплаты суммы в кассу "Поставщика".</p>

4.1.1. La livrarea în condițiile de plată a 100% în avans, achitarea se va efectua în baza contului de plată înaintat de "Furnizor".

4.1.2. La livrarea cu amânarea plății, achitarea se va efectua în decurs de 0 zile calendaristice din data emiterii facturii fiscale, dacă altfel nu este indicat în facturile fiscale și/sau facturile de expediție și/sau actele de primire-predare. Numerele actelor de primire-predare vor fi indicate în facturile fiscale și/sau facturile de expediție.

4.2. Data achitării se consideră data intrării mijloacelor bănești în contul curent sau în casa "Furnizorului".

4.3. Ținând cont de prevederile p.1.2., Părțile pot să stabilească condiții speciale de plată în anexele la prezentul contract.

4.4. În cazul încălcării de către "Cumpărător" a condițiilor de plată, "Furnizorul" va fi în drept să anuleze în mod unilateral orice condiții de colaborare stabilite în acest contract și/sau în anexele la prezentul contract. Concomitent, "Furnizorul" este în drept să ceară, iar "Cumpărătorul" este obligat să achite sau să restituie toată marfa neachitată sau o parte a ei în decurs de trei zile lucrătoare din ziua primirii cererii.

5. Condițiile de întocmire a comenzii și de livrare a mărfii

5.1. Întocmirea comenzii pentru livrarea mărfii se efectuează de către "Cumpărător" în baza prețurilor actuale/sau listelor de prețuri ale "Furnizorului" în vigoare la ziua întocmirii comenzii.

5.2. "Furnizorul" livrează "Cumpărătorului" marfa cu coordonarea prealabilă, în formă verbală, scrisă, electronică (comanda mărfii întocmită pe site-ul www.autodoctor.md) sau prin altă modalitate de comunicație privind termenii, cantitatea, asortimentul.

5.3. "Furnizorul" confirmă comanda și trimite "Cumpărătorului" contul de plată, în caz de plată în avans.

5.4. Comanda, Confirmarea Comenzii și factura de plată sunt acte preliminare cu privire la coordonarea prețului, cantității, sortimentului, condițiilor de livrare, termenelor și condițiilor de plată a mărfurilor.

5.5. În cazul livrării mărfurilor cu condiția amânării plății, "Furnizorul" stabilește la discreția sa limita sumei, pentru care "Cumpărătorul" poate primi livrarea cu amânarea plății. În caz de depășire a sumei acestei limite, "Furnizorul" este în drept să întrerupă livrarea către "Cumpărător".

5.6. Marfa urmează a fi transmisă numai reprezentantului "Cumpărătorului", care deține o delegație valabilă de model stabilit sau ștampila întreprinderii "Cumpărătorului". Dreptul de proprietate asupra mărfii trece de la "Furnizor" la "Cumpărător" după achitarea prețului mărfii.

5.7. Livrarea se întocmește prin facturi fiscale și/sau facturi de expediție și/sau actul de primire-predare, care urmează a fi semnate cu aplicarea amprente ștampilei și/sau prezentării din numele "Cumpărătorului" a delegației de model stabilit. Data (momentul) livrării este data indicată în actul de primire-predare, iar în cazul când actul nu este întocmit – data facturii fiscale și/sau data facturii de expediție. Drept livrare părțile înțeleg transmiterea de fapt a mărfii sau prestarea de fapt a serviciilor.

5.8. Livrarea mărfii, care nu este în stoc la depozitele "Furnizorului", se va efectua în baza unei comenzi individuale a "Cumpărătorului".

5.8.1. Termenele și condițiile de livrare se stabilesc aparte la fiecare comandă individuală și au un caracter orientativ.

4.1.1. При осуществлении поставки на условиях 100% предоплаты, оплата производится на основании выставленного "Поставщиком" счета на оплату.

4.1.2. При осуществлении поставки с отсрочкой платежа, оплата производится в течение 0 календарных дней от даты выписки налоговой накладной, если иное не указано в налоговых накладных и/или товарно-транспортных накладных и/или актах приема-передачи. Номера актов приема-передачи указываются в налоговых и/или товарно-транспортных накладных.

4.2. Датой оплаты считается день поступления средств на текущий счет или в кассу "Поставщика".

4.3. Стороны в приложениях к настоящему договору, с учетом условий п. 1.2., могут определять особые условия оплаты.

4.4. В случае нарушения "Покупателем" условий оплаты, "Поставщик" вправе в одностороннем порядке аннулировать любые условия сотрудничества, указанные в данном договоре и/или приложениях к настоящему договору. Одновременно "Поставщик" вправе требовать, а "Покупатель" обязан оплатить или весь неоплаченный товар или его часть в течение трех рабочих дней со дня получения требования.

5. Условия оформления заказа и поставки товара

5.1. Оформление заказа на поставку товара производится "Покупателем" на основании действующих текущих цен/или прайс – листов "Поставщика", действующих на день оформления заказа.

5.2. "Поставщик" осуществляет поставку "Покупателю" с предварительным устным, письменным, электронным (заказ товара, оформленный на сайте www.autodoctor.md) или иным способом коммуникации согласованием сроков, количества, ассортимента.

5.3. "Поставщик" подтверждает заказ и присылает "Покупателю" счет на оплату при поставке на условиях предоплаты.

5.4. Заказ, Подтверждение Заказа и счет на оплату являются предварительными документами относительно согласования между сторонами цен, количества, ассортимента, условий поставки товара, сроков и условий оплаты товара.

5.5. В случае поставки на условиях отсрочки платежа, "Поставщик" на свое усмотрение определяет лимит суммы, на которую "Покупатель" может получить поставку с отсрочкой платежа. В случае превышения суммы данного лимита, "Поставщик" имеет право прекратить поставки "Покупателю".

5.6. Товар подлежит передаче только представителю "Покупателя," который обладает действующей доверенностью установленного образца или печатью предприятия "Покупателя". Право собственности на товар переходит от "Поставщика" к "Покупателю" после оплаты товара.

5.7. Поставка оформляется налоговыми накладными и/или товарно-транспортными накладными и/или актом приема-передачи, которые подлежат подписанию с проставлением оттиска печати и/или предоставлением от имени "Покупателя" доверенности установленного образца. Датой (моментом) поставки является дата, указанная в акте приема-передачи, а в случае если акт не был оформлен - дата налоговой и/или товарно-транспортной накладной. Под поставкой стороны понимают фактическую передачу товара или фактическое оказание услуг.

5.8. Поставка товара, которого нет в наличии на складах "Поставщика", осуществляется на основании индивидуального заказа "Покупателя".

5.8.1. Сроки и условия поставки устанавливаются отдельно по каждому индивидуальному заказу и являются ориентировочными.

5.8.2. "Furnizorul" este în drept să ceară "Cumpărătorului" achitarea prealabilă 100% pentru marfa comandată prin comanda individuală.

5.8.3. Obligațiile de executare a comenzii individuale, când se cere achitarea prealabilă a 100%, se nasc pentru "Furnizor" după intrarea în contul curent sau în casa "Furnizorului" a sumei plății în avans de 100%. În cazul încălcării termenelor de achitare, "Furnizorul" poate modifica termenul de livrare în mod unilateral.

5.8.4. "Cumpărătorul" este obligat să achite și să primească marfa transportată de către "Furnizor" în cadrul comenzii individuale.

5.8.5. Marfa de calitate conformă, care a fost comandată individual, nu poate fi restituită.

5.8.6. În cazul când "Cumpărătorul" n-a recepționat marfa comandată prin comanda individuală în decurs de trei zile lucrătoare din data primirii înștiințării, "Furnizorul" este în drept:

- să ceară achitarea a 100% pentru marfa comandată, dacă marfa n-a fost achitată în prealabil.
- să rețină (percepă) o amendă în mărime de 100% din suma mărții din cadrul comenzii individuale care n-a fost recepționată.

5.9. În mun. Chișinău, marfa este transportată gratis de către „Furnizor”. Serviciile de transportare a mărții până la locul stabilit de "Cumpărător", în afara mun. Chișinău, urmează a fi achitate de către "Cumpărător" personal transportatorului în dependență de volumul mărții, distanța până la locul de descărcare și altor particularități.

5.10. Semnarea de către "Cumpărător" a actului de primire-predare și/sau facturii fiscale și/sau facturii de expediție confirmă livrarea conformă privind termenele, cantitatea, asortimentul și prețul.

6. Publicitate, acțiuni, marketing

6.1. "Furnizorul" poate să acorde diferite genuri de asistență în promovarea mărții prin realizarea acțiunilor de publicitate și marketing, să analizeze activitatea "Cumpărătorului" și să-i acorde recomandări pentru sporirea nivelului de vânzări.

6.2. Condițiile acțiunilor de marketing se stabilesc în anexele suplimentare la prezentul contract.

6.3. "Furnizorul" stabilește de sine stătător condițiile acțiunilor de marketing, inclusiv modificarea, prelungirea sau încetarea lor anticipată.

7. Recepționarea mărții. Calitatea și Reclamațiile

7.1. Calitatea mărții trebuie să corespundă standardelor în vigoare în Republica Moldova.

7.2. La primirea mărții, "Cumpărătorul" este obligat să efectueze verificarea ei în privința cantității, calității, asortimentului, integrității și deplinătății. Reclamațiile referitor la cantitatea, asortimentul, integritatea și deplinătatea pot fi înaintate "Furnizorului" nu mai târziu de momentul primirii mărții și semnării actului de primire-predare.

7.3. Reclamațiile referitor la viciile mărții privind calitatea, care nu puteau fi depistate în procesul de primire-predare a mărții, adică viciile ascunse, pot fi declarate de către "Cumpărător" în decursul termenului de garanție și ținând cont de obligațiile de garanție stabilite de "Furnizor" în Anexa la prezentul contract.

7.4. Reclamațiile referitor la viciile mărții privind calitatea sunt examinate în baza actului de reclamație conform modelului stabilit de "Furnizor", afișat pe site www.gbs.md, precum și cu condiția ca "Cumpărătorul" deține toate actele enumerate în punctele 8.1.1; 8.1.2

5.8.2. "Поставщик" вправе требовать от "Покупателя" внесения 100% предоплаты за товар, заказанный посредством индивидуального заказа.

5.8.3. Обязательства по исполнению индивидуального заказа, подлежащего 100% предоплате, возникают для "Поставщика" после поступления 100% суммы предоплаты на текущий счет или в кассу "Поставщика". В случае нарушения сроков оплаты, срок поставки может быть изменен "Поставщиком" в одностороннем порядке.

5.8.4. "Покупатель" обязан оплатить и принять товар, доставленный "Поставщиком" по индивидуальному заказу.

5.8.5. Товар надлежащего качества, заказанный индивидуально, не подлежит возврату.

5.8.6. В случае, если "Покупатель" не принял товар, заказанный по индивидуальному заказу в течение трёх рабочих дней со дня получения уведомления, "Поставщик" вправе:

- требовать осуществления 100% оплаты за заказанный товар, если товар не был оплачен предварительно.
- удержать (взыскать) штраф в размере 100% от суммы непринятого товара по индивидуальному заказу.

5.9. В мун. Кишинев, доставка товара осуществляется бесплатно, "Поставщиком". Услуги по доставке товара до места указанного "Покупателем", вне мун. Кишинев, оплачивается "Покупателем" персонально транспортировщику в зависимости от объема товара, расстояния до места разгрузки и прочих особенностей.

5.10. Подписание "Покупателем" акта приема-передачи и/или налоговой накладной и/или товарно-транспортной накладной подтверждает надлежащую поставку по срокам, количеству, ассортименту и цене.

6. Реклама, акции, маркетинг

6.1. "Поставщик" может оказывать различного рода содействие в продвижении товара путём реализации рекламных и маркетинговых мероприятий, осуществлять анализ деятельности "Покупателя" и предоставлять ему рекомендации по увеличению уровня продаж.

6.2. Условия маркетинговых мероприятий указываются в дополнительных приложениях к настоящему договору.

6.3. "Поставщик" самостоятельно определяет условия маркетинговых мероприятий, включая их изменение, продление или досрочное прекращение.

7. Прием товара. Качество и Рекламации

7.1. Качество товара должно отвечать стандартам, действующим в Республике Молдова.

7.2. "Покупатель" обязан при принятии товара осуществить осмотр на предмет количества, качества, ассортимента, целостности и комплектности. Претензии по количеству, ассортименту, целостности и комплектности могут быть предъявлены "Поставщику" не позднее момента принятия товара и подписания акта приема-передачи.

7.3. Претензии о недостатках товара по качеству, которые не могли быть обнаружены в процессе приема-передачи товара, то есть скрытые недостатки, могут быть заявлены "Покупателем" на протяжении гарантийного срока и с учетом гарантийных обязательств, указанных "Поставщиком" в Приложении к настоящему договору.

7.4. Претензии о недостатках товара по качеству рассматриваются на основании акта-рекламации установленного "Поставщиком" образца, представленного на сайте "Поставщика" www.gbs.md, а также при условии наличия у "Покупателя" полного перснця

din prezentul contract. **"Cumpărătorul"** întocmește actul de reclamație în formă scrisă și îl transmite spre examinare **"Furnizorului"** împreună cu marfa. În caz de apariție a litigiului, în ordinea soluționării extrajudiciare a cazului, părțile sunt în drept să atragă un expert licențiat în domeniul dat.

7.5. Reclamațiile privind calitatea sunt primite în unitatea comercială a **"Furnizorului"**, unde a fost livrată marfa, sau la filiala centrală a **"Furnizorului"** situat pe adresa mun. Chișinău, str. Calea Orheiului 20/2, dacă altfel nu este indicat în obligațiile de garanție și/sau în cartea de service a **"Cumpărătorului"** în cazul deservirii la service-auto a **"Furnizorului"**.

8. Returnarea mărfii

8.1. În termen de 14 (paisprezece) zile calendaristice din data livrării mărfii **"Furnizorul"** poate accepta returnarea mărfii de calitate corespunzătoare, dacă aceasta este prezentată în ambalajul original nedeteriorat și este însoțită de actele întocmite în mod cuvenit. Condițiile prezentului punct nu se aplică în cazul mărfurilor livrate (transportate) în cadrul comenzii individuale.

8.1.1. Pentru perfectarea returnării mărfii, livrarea căreia a fost achitată prin viramentul sumei corespunzătoare la contul curent al **"Furnizorului"**, **"Cumpărătorul"** este obligat să prezinte următoarele acte:

- Factura de expediție pentru returnarea mărfii corespunzătoare.
- Delegația valabilă de model stabilit sau ștampila **"Cumpărătorului"** pentru primirea facturii fiscale de returnare a mărfii.

8.1.2. Pentru perfectarea returnării mărfii, livrarea căreia a fost achitată prin achitarea sumei în casa **"Furnizorului"**, **"Cumpărătorul"** este obligat să prezinte următoarele acte:

- Factura de expediție pentru returnarea mărfii corespunzătoare.
- Delegația valabilă de model stabilit, sau ștampila **"Cumpărătorului"** pentru primirea facturii fiscale de returnare a mărfii.
- Originalul sau copia bonului de casă obținut de la **"Furnizor"** în cadrul livrării corespunzătoare.
- Procura perfectată de către **"Cumpărător"** pe numele persoanei fizice împuternicite să primească suma de bani corespunzătoare de la **"Furnizor"**, în care vor fi indicate datele de identitate ale acestei persoane fizice.
- Copia buletinului de identitate a persoanei fizice, căreia **"Cumpărătorul"** i-a încredințat să primească suma de bani corespunzătoare de la **"Furnizor"**.

8.2. Marfa de calitate necorespunzătoare poate fi returnată în condițiile și în decursul termenului stabilit la p. 7 din prezentul contract.

8.3. Marfa de calitate necorespunzătoare nu poate fi returnată în cazul existenței unuia sau mai multor factori următori:

8.3.1. Termenul de păstrare a mărfii a expirat la momentul returnării mărfii.

8.3.2. Marfa nu corespunde unor sau altor condiții specificate la p. 7 din prezentul contract.

8.3.3. **"Cumpărătorul"** n-a transmis (n-a returnat) **"Furnizorului"** marfa de calitate necorespunzătoare și/sau n-a întocmit în mod corespunzător actele de returnare a acestei mărfii.

8.4. Nu se acceptă la returnare marfa de calitate corespunzătoare, cînd există unul sau mai mulți factori următori:

8.4.1. Marfa a fost procurată în cadrul unei comenzi individuale sau în condiții speciale (acțiuni de prețuri și cantități, lichidări de stocuri, alte

documentelor согласно пунктов 8.1.1.; 8.1.2. настоящего договора. **"Покупатель"** в письменном виде оформляет акт-рекламацию и вместе с товаром передает его на рассмотрение **"Поставщику"**. В случае возникновения спора, стороны имеют право в качестве досудебного урегулирования вопроса привлечь лицензированного эксперта в данной области.

7.5. Претензии по качеству принимаются в торговой точке **"Поставщика"**, где была осуществлена поставка, или в центральном филиале **"Поставщика"** по адресу мун. Кишинэу, ул. Каля Орхеюлуй 20/2, если иное не указано в гарантийных обязательствах и/или в сервисной книжке **"Покупателя"** в случае обслуживания на автосервисе **"Поставщика"**.

8. Возврат товара

8.1. **"Поставщик"** в течение 14 (четырнадцать) календарных дней со дня поставки товара может принять к возврату товар надлежащего качества, если он предоставлен в оригинальной, не поврежденной упаковке и сопровождается надлежаще оформленными документами. Условия данного пункта не подлежат применению в отношении товаров, поставленных (привезенных) по индивидуальному заказу.

8.1.1. Для оформления возврата товара, отгрузка которого была оплачена путем перечисления соответствующей суммы на текущий счет **"Поставщика"**, **"Покупатель"** обязан представить следующие документы:

- Товарно-транспортную накладную на возврат соответствующего товара.
- Действующую доверенность установленного образца либо печать **"Покупателя"** для получения налоговой накладной на возврат товара.

8.1.2. Для оформления возврата товара, отгрузка которого была оплачена путем оплаты суммы в кассу **"Поставщика"**, **"Покупатель"** обязан предоставить следующие документы:

- Товарно-транспортную накладную на возврат соответствующего товара.
- Действующую доверенность установленного образца, либо печать для получения налоговой накладной на возврат товара.
- Оригинал либо копию кассового чека, полученного у **"Поставщика"** при соответствующей отгрузке.
- Доверенность, оформленную **"Покупателем"** на физическое лицо, уполномоченное получить соответствующую сумму денег у **"Поставщика"**, в которой должны быть указаны реквизиты данного физического лица.
- Копию булетина физического лица, которому **"Покупатель"** доверил получить соответствующую сумму денег у **"Поставщика"**.

8.2. Товар ненадлежащего качества может быть возвращен на условиях и в течение срока, указанных в п. 7 настоящего договора.

8.3. Товар ненадлежащего качества не подлежит возврату при наличии одного или нескольких следующих факторов:

8.3.1. Срок хранения товара истек на момент возврата товара.

8.3.2. Товар не соответствует тем или иным условиям, описанным в пункте 7 настоящего договора.

8.3.3. **"Покупатель"** не передал (не возвратил) **"Поставщику"** товар ненадлежащего качества и/или не оформил надлежащие документы на возврат данного товара.

8.4. К возврату не принимается товар надлежащего качества при наличии одного или нескольких следующих факторов:

8.4.1. Товар был приобретен по индивидуальному заказу или специальным условиям (ценовые или количественные акции,

acțiuni de marketing) și/sau "Cumpărătorul" a fost avertizat că marfa, procurată de el, nu poate fi returnată. Acțiunea condițiilor speciale este menționată în actele de primire-predare și/sau în magazinul-internet al "Furnizorului".

8.4.2. Termenul de păstrare a mărfii a expirat la momentul returnării mărfii.

8.4.3. Marfa a fost prezentată pentru returnare în ambalaj neoriginal sau deteriorat, și/sau marfa este necompletă, și/sau există indici de deteriorare, și/sau de exploatare, și/sau de instalare și/sau de dezasamblare, și/sau de montare, și/sau diferitor genuri de influență, și/sau de păstrare necorespunzătoare.

8.5. Marfa, care urmează a fi returnată, se transportează pe cont propriu de către "Cumpărător" la locul de primire-predare.

8.6. Primirea-predarea mărfii returnate se efectuează la acea unitate comercială a "Furnizorului", unde marfa a fost livrată, sau la filiala centrală a "Furnizorului" situată pe adresa: mun. Chișinău, str. Calca Orheiului, 20/2.

8.7. Ținând cont de condițiile p. 8.1. – 8.6., returnarea mărfii se va efectua cu condiția executării tuturor condițiilor următoare:

8.7.1. "Cumpărătorul" va întocmi cererea conform modelului stabilit de "Furnizor";

8.7.2. "Cumpărătorul" va transmite marfa "Furnizorului";

8.7.3. "Cumpărătorul" va întocmi actele corespunzătoare privind returnarea mărfii conform punctelor 8.1.1.; 8.1.2 din prezentul contract.

9. Răspunderea părților

9.1. Pentru încălcarea de către "Cumpărător" a condițiilor de plată prevăzute de prezentul contract, "Cumpărătorul" va achita "Furnizorului" o penalitate în mărime de 0,1% pe zi din suma neachitată în termen.

9.2. "Furnizorul" este exonerat de răspundere pentru livrarea necorespunzătoare a mărfii, dacă drept cauză a acesteia a servit încălcarea de către persoanele terțe a condițiilor de livrare, acțiunea sau inacțiunea autorităților publice, eroare tehnică, întocmirea incompletă sau inexactă a comenzii de către "Cumpărător".

9.4. Condițiile punctelor 9.1.-9.2. din prezentul contract nu limitează "Furnizorul" în aplicarea altor norme și metode de apărare a intereselor sale, prevăzute de legislația în vigoare.

10. Forța majoră

10.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neexecutarea obligațiilor care decurg din contract în cazul survenirii unor circumstanțe, apariția și/sau existența și/sau încetarea cărora nu pot fi controlate de voința uneia dintre părți, inclusiv dar nelimitându-se la acțiuni de război, tulburări în masă, calamități naturale, dezastre naturale, calamități naturale sau tehnogene, acte ale autorităților de stat indiferent de țară, care influențează procesul de producere, de export, de tranzit, de import a mărfii. Perioada de exonerare de răspundere a părții este determinată de termenul de acțiune a circumstanțelor menționate.

10.2. Existența circumstanțelor de forță majoră nu exonerează "Cumpărătorul" de la obligațiunea de achitare a mărfii livrate sau comandate.

11. Alte condiții

11.1. Părțile au convenit, că prezența stampilei a uneia dintre părțile contractului pe documente (incluzând dar nelimitându-se la contract, anexe, acorduri adiționale, acte de primire-predare, facturi) produce efecte juridice obligatorii și este un tcmei suficient pentru recunoașterea și executarea documentului de către această parte,

распродажи, другие маркетинговые мероприятия) и/или "Покупатель" был предупрежден, что товар, который он приобрел, не подлежит возврату. Действие специальных условий отмечается в актах приема-передачи и/или в интернет-магазине "Поставщика".

8.4.2. Срок хранения товара истек на момент возврата товара.

8.4.3. Товар представлен к возврату в неоригинальной или поврежденной упаковке и/или товар находится не в комплектности и/или имеются признаки повреждения и/или эксплуатации и/или установки и/или разборки и/или монтажа и/или различного рода воздействия и/или ненадлежащего хранения.

8.5. Товар, который подлежит возврату, доставляется к месту его приема-передачи "Покупателем" за свой счет.

8.6. Прием-передача возвращаемого товара происходит в торговой точке "Поставщика", где был поставлен товар, или в центральном филиале "Поставщика", по адресу мун. Кишинэу, ул. Каля Орхеюлуй, 20/2.

8.7. Возврат товара, с учётом условия п. 8.1. - 8.6., осуществляется при условии выполнения всех нижеизложенных условий:

8.7.1. Оформления "Покупателем" заявления по форме, установленной "Поставщиком";

8.7.2. Передачи товара "Покупателем" "Поставщику";

8.7.3. Оформления "Покупателем" надлежащих документов для возврата товара согласно пунктов 8.1.1.; 8.1.2. настоящего договора

9. Ответственность сторон

9.1. За нарушение "Покупателем" условий оплаты, предусмотренных настоящим договором, "Покупатель" уплачивает "Поставщику" неустойку в размере 0,1% в день от ненадлежаще уплаченной суммы.

9.2. "Поставщик" освобождается от ответственности за ненадлежащую поставку товара, если причиной послужило нарушение условий поставки третьими лицами, действия или бездействия органов власти, техническая ошибка, неполное или неточное оформление заказа "Покупателем".

9.4. Условия пунктов 9.1-9.2 настоящего договора не ограничивают "Поставщика" в применении иных норм и методов защиты своих интересов, предусмотренных действующим законодательством.

10. Форс-мажор

10.1. Стороны освобождаются от ответственности за невыполнение обязанностей по договору в случае наступления обстоятельств, возникновения и/или существование и/или прекращение которых не подконтрольно воле одной из сторон, в том числе, но не ограничиваясь: военные действия, массовые волнения, стихийные бедствия, естественные и техногенные катастрофы, акты органов власти, независимо от страны влияющие на процесс производства, экспорта, транзита, импорта товара. Период освобождения стороны от ответственности определяется сроком действия указанных обстоятельств.

10.2. Наличие форс-мажорных обстоятельств не освобождает "Покупателя" от обязательств оплаты поставленного или заказанного товара.

11. Alte condiții

11.1. Стороны договорились, что наличие печати одной из сторон договора на документах (включая, но не ограничиваясь: договор, приложения, дополнения, акты приема-передачи, накладные) влечет за собой обязательные юридические последствия и является достаточным основанием для признания и исполнения

precum și pentru recunoașterea împuternicirilor persoanei care a semnat acest document.

11.2. "Cumpărătorul" nu este în drept să transmită terților drepturile și/sau obligațiile sale conform prezentului contract fără acordul **"Furnizorului"**. **"Furnizorul"** este în drept să transmită terților drepturile și obligațiile sale fără acordul **"Cumpărătorului"**.

11.3. "Furnizorul" este în drept la aprecierea sa în orice moment să rezilieze sau să suspende în mod unilateral acțiunea prezentului contract și/sau a unuia dintre anexe și/sau acorduri adiționale, prin notificarea în scris a **"Cumpărătorului"**. Contractul, anexa sau acordul adițional se considera reziliat sau suspendat din data, indicată de către **"Furnizor"**, iar data rezilierii sau suspendării nu poate fi mai devreme de 3 zile lucrătoare de la data primirii notificării de către **"Cumpărător"**. Concomitent cu rezilierea contractului se consideră reziliate automat toate anexele și acordurile adiționale, dacă **"Furnizorul"** n-a indicat altfel în notificare.

11.4. Din data rezilierii sau suspendării acțiunii prezentului contract și/sau anexei și/sau acordului adițional, "Cumpărătorul" este obligat în termen de 3 (trei) zile lucrătoare să achite toată marfa neachitată, să restituie sau să achite tot utilajul publicitar și/sau comercial, primit în folosință de la "Furnizor", și să retragă materialele publicitare și/sau cu caracter informațional despre "Furnizor". În cazul încălcării de către "Cumpărător" a condițiilor de restituire a utilajului publicitar și/sau comercial, "Cumpărătorul" este obligat să achite "Furnizorului" costul utilajului publicitar și/sau comercial stabilit în actele de însoțire în cadrul transmiterii utilajului în folosință "Cumpărătorului".

11.5. Prezentul Contract este întocmit pe 7 pagini, în trei exemplare originale, câte unul pentru fiecare dintre părți, care au aceeași putere juridică. În cazul divergențelor, părțile se vor conduce de varianta în limba de stat.

11.6. Orice notificare în legătură cu prezentul contract, expediată de către o parte la adresa celeilalte părți indicată în contract, se consideră primită în ziua indicată de operatorul poștal sau, în caz de lipsa a dovezii de înmănare, la a treia zi lucrătoare după expediere.

11.7. "Cumpărătorul" este de acord să primească diferite comunicate informaționale, publicitare, de felicitare și de alt gen, prin diverse canale informaționale, inclusiv, dar nelimitându-se la servicii poștale, poșta electronică, SMS, MMS-avize la numerele de telefon ale angajaților "Cumpărătorului".

данной стороной документа, а также признания полномочий лица, подписавшего данный документ.

11.2. "Покупатель" не имеет права передать свои права и/или обязательства по настоящему договору третьим лицам без согласия "Поставщика". "Поставщик" имеет право передавать свои права и обязательства третьим лицам без согласия "Покупателя".

11.3. "Поставщик" вправе по своему усмотрению в любой момент расторгнуть или приостановить действие настоящего договора и/или одного из приложений и/или дополнений в одностороннем порядке путем письменного уведомления "Покупателя". Договор, приложение или дополнение считается расторгнутым или приостановленным с даты, указанной "Поставщиком", при этом день расторжения или приостановления не может быть ранее трех рабочих дней от даты получения "Покупателем" уведомления. Одновременно с расторжением договора все приложения и дополнения считаются автоматически расторгнутыми, если иное не указано "Поставщиком" в уведомлении.

11.4. Со дня расторжения или приостановления действия настоящего договора и/или приложения и/или дополнения "Покупатель" обязан в срок не более 3 (трех) рабочих дней оплатить весь неоплаченный товар, вернуть или оплатить всё рекламное и/или торговое оборудование, полученное в пользование от "Поставщика", и убрать материалы рекламного и/или информационного характера о "Поставщике". В случае нарушения "Покупателем" условий возврата рекламного и/или торгового оборудования, "Покупатель" обязан уплатить "Поставщику" стоимость рекламного и/или торгового оборудования, указанную в сопроводительных документах при передаче оборудования в пользование "Покупателю".

11.5. Настоящий Договор оформлен на 7 страницах в трех оригинальных экземплярах, по одному для каждой из сторон, которые имеют одинаковую юридическую силу. В случае разночтения, стороны руководствуются вариантом на государственном языке.

11.6. Любое уведомление, отправленное по настоящему договору одной из сторон на адрес другой стороны, указанный в договоре, считается полученным в день, указанный почтовым оператором, или, в случае отсутствия данных о вручении, на третий рабочий день после отправления.

11.7. "Покупатель" согласен получать различные сообщения информационного, рекламного, поздравительного и другого характера посредством передачи через различные информационные каналы, в том числе, но не исключая, почтовые службы, электронную почту, SMS, MMS-уведомления на телефонные номера сотрудников "Покупателя".

12. Rechizitele părților / Реквизиты сторон:
"Furnizorul" / "Поставщик"

"GBS" S.R.L.

Adresa juridică: 2068 Moldova, Chișinău, str. B.Voevod, 6/4, ap.21

Adresa fizică: 2059 Moldova, Chișinău, str. Calea Orheiului 20/2

Codul fiscal 1003600020846

Cod TVA 0600336

IBAN: MD35ML00000000222410028

Banca B.C. "MICB" S.A., Filiala "Stabil"

BIC MOL.DMD2X300

Cravtov Petru

Sef secție

Telefon: 069230152

Semnătura _____


12. Rechizitele părților / Реквизиты сторон:
"Cumpărătorul" / "Покупатель"

QUALITY STANDARD S.R.L.

Adresa juridică: mun.Chisinau, Branistii 5/4.ap.23

Cod fiscal : 1022600025167

Cod TVA : 0612168

IBAN : MD56VIO22511400000048MDL

Banca : B.C.'VICTORIABANK'S.A. suc.nr.14 Chisinau

BIC : VICBMD2X446

RUSU ION

Telefon: 060464682

Semnătura _____



Termene de garanție/ Сроки гарантии			
Părți componente ale autovehiculului Детали автомобиля	Punctele/ Пункты	Termene de garanție(ce vor surveni mai devreme)/ Сроки гарантии (что наступит ранее)	
		Luni/Месяцев	Parcurs km /Пробег км
Componente ale sistemului de suspensie/ Детали подвески	1,2,3	3	10.000
Amortizoare/ Амортизаторы	1,2,3	6	15.000
Elemente de transmisie/ Детали трансмиссии	1,2,3	3	10.000
Componente ale sistemului de ambreiaj/ Детали сцепления	6,7	6	20.000
Pompe de apă, curele, roți/ Водяные насосы, ремни, ролики	5,8	12	40.000
Componente ale motorului/ Детали ДВС	4	3	10.000
Radiatoare pentru răcirea motorului, sisteme de răcire/ Радиаторы охлаждения ДВС, системы отопления	-	3	10.000

Termen de garanție pentru piesele de schimb sunt stabilite în timp și parcurs, în funcție de care va surveni primul. În cazul depistării unui defect în termenul de garanție, înlăturarea acestuia se efectuează gratuit.

Гарантийные сроки на запасные части устанавливаются по времени и по пробегу, в зависимости от того, какое из условий наступит ранее. В случае выявления дефекта в течение указанного гарантийного срока производится безвозмездное его устранение.

Condiții de garanție:	Гарантийные обязательства:
<p>1.Suspensia și sistemul de direcție ale autovehiculului trebuie să fie în stare funcționabilă în momentul instalării piesei de schimb.</p> <p>2.Discurile roților și anvelopele trebuie să corespundă dimensiunilor și particularităților constructive recomandate de uzina producătoare a autovehiculului.</p> <p>3.La înlocuirea burdufurilor și opritoarelor, a chitului de protecție al amortizoarelor.</p> <p>4.Cu condiția de exploatare a motorului conform recomandărilor uzinei producătoare a autovehiculului.</p> <p>5.Cu condiția de utilizare a lichidului de răcire, recomandat de uzina producătoare a autovehiculului.</p> <p>6.În cazul înlocuirii în totalitate a sistemul de ambreiaj (rulment de presiune, disc, placa de presiune).</p> <p>7.Cutia de viteză și elementele conexe trebuie să fie în stare funcționabilă.</p> <p>8.A fost efectuată înlocuirea tuturor elementelor sistemului în ansamblu.</p>	<p>1.Подвеска и рулевое управление автомобиля должны быть в исправном состоянии в момент монтажа.</p> <p>2.Колесные диски и шины должны соответствовать размерам рекомендованным заводом-изготовителем автомобиля.</p> <p>3.При замене пыльников, отбойников, верхних опор амортизаторов.</p> <p>4.При условии эксплуатации двигателя по рекомендациям завода-изготовителя автомобиля.</p> <p>5.При условии использования охлаждающей жидкости, рекомендованной заводом-изготовителем автомобиля.</p> <p>6.При условии замены комплекта сцепления (нажимной диск, ведомый диск, выжимной подшипник).</p> <p>7.КПП и смежные детали должны быть в исправном состоянии.</p> <p>8.Проведена замена всех элементов системы в комплекте.</p>
<p>Nu sunt acoperite de garanție:</p> <p>1.Piesele, părțile componente și agregatele care nu sunt descrise în «Termene de garanție», inclusiv toate filtrele, elementele părți electrice, toate uleiurile și lichidele speciale, bujiile, firele de înaltă tensiune, plăcuțele de frână și discurile.</p> <p>2.Cazurile de reclamație ce apar ca urmare a încălcării regulilor de exploatare a automobilului, a deteriorării părților componente și a agregatelor în ansamblu.</p>	<p>Не подлежат гарантии:</p> <p>1.Части, узлы и агрегаты, не описанные в разделе «Сроки гарантии», в том числе, все фильтры, свечи зажигания, высоковольтные провода, автомобильные лампы, тормозные колодки и диски.</p> <p>2.Рекламационные случаи, возникшие вследствие нарушения правил эксплуатации автомобиля, повреждении узлов и агрегатов автомобиля.</p>
<p>Alte dispoziții:</p> <p>Piesele, părțile componente și agregatele care sunt specificate în «Termene de garanție», sunt acoperite de garanție numai atunci, când lucrările de montare au fost efectuate la un CDT autorizat.</p> <p>Livrarea automobilului la CDT AUTODOCTOR pentru a se analiza reclamațiile se efectuează din contul clientului.</p>	<p>Прочие положения:</p> <p>Запасные части, приведенные в разделе «Сроки гарантии», и агрегаты покрываются гарантией только при условии замены в авторизованном СТО.</p> <p>Доставка автомобиля на СТО AUTODOCTOR для рассмотрения рекламации производится за счет Покупателя.</p>
<p>"Furnizorul" / "Поставщик"</p> <p>"GBS" S.R.L.</p> <p>Cravtov Petru</p> <p>Semnătura</p>	<p>"Cumpărătorul" / "Покупатель"</p> <p>QUALITY STANDARD S.R.L.</p> <p>RUSU ION</p> <p>Semnătura Rusu</p>

CONTRACT № 03286

de furnizare pe termen lung

" 1 " 07 2022 mun. Chişinău

"AUTOMALL" S.R.L., denumită în continuare "Furnizor", în persoana Directorului Executiv Guţu Pavel, care acţionează în baza Statutului, pe de o parte, şi SRL, QUALITY STANDARD", denumită în continuare "Cumpărător", în persoana RUSU Ion, care acţionează în baza Statutului, pe de altă parte, au încheiat prezentul Contract privind următoarele:

1. Obiectul Contractului

1.1. "Furnizorul" se obligă pe durata acţiunii prezentului Contract să livreze, iar "Cumpărătorul" se obligă să recepţioneze şi să achite diverse mărfuri şi/sau servicii (numite în continuare «marfă») la preţuri, în asortiment şi în cantităţi determinate de către părţi în facturile fiscale şi/sau facturile de expediţie şi/sau actele de primire-predare, care sunt parte integrantă a prezentului contract.

1.2. În anexele la prezentul contract, Părţile pot stabili suplimentar condiţii speciale de corelaţii, care sunt în vigoare pentru marfă, şi/sau servicii, şi/sau un anumit eveniment, şi/sau o perioadă de timp, inclusiv dar nelimitându-se la acţiuni promoţionale, condiţii sezoniere de formare a preţurilor şi/sau de achitare.

1.3. Locul de executare a prezentului contract: MD-2059, Moldova, mun. Chişinău, str. Petricani, 17.

2. Termenul de acţiune al Contractului

2.1. Contractul prezent intră în vigoare din " " 2022 şi acţionează pînă la rezilierea lui. Locul încheierii contractului – municipiul Chişinău.

2.2. Dacă la momentul expirării termenului de acţiune a contractului părţile nu au îndeplinit careva obligaţiuni, condiţiile contractului care reglementează executarea obligaţiunilor date, continuă să acţioneze pînă la momentul executării integrale a obligaţiunilor.

3. Preţurile la marfă

3.1. Preţurile la marfă se stabilesc definitiv de către părţi în facturile fiscale şi/sau facturile de expediţie şi/sau actele de predare-primire la momentul livrării mărfii, cu excepţiile prevăzute la p. 3.3.

3.2. În cazul achitării de către "Cumpărător" a cuantumului de 100% a plăţii în avans, preţurile pentru marfa achitată, stabilite de către "Furnizor" la momentul intrării sumei în contul bancar al "Furnizorului", nu se schimbă.

3.3. În cazul cînd cursul de schimb al leului moldovenesc în raport cu euro stabilit de Banca Naţională a Moldovei la data intrării sumei în contul bancar al "Furnizorului" va fi mai mare de 3% comparativ cu cursul de schimb al leului moldovenesc în raport cu euro stabilit de Banca Naţională a Moldovei la data livrării mărfii, "Furnizorul" este în drept să majoreze preţul mărfii proporţional creşterii cursului euro şi să prezinte "Cumpărătorului" factura fiscală în valoarea sumei de majorare a costului mărfii, iar "Cumpărătorul" este obligat să accepte factura dată şi să achite suma indicată.

ДОГОВОР № 03286

о долгосрочных поставках

" 1 " 07 2022 мун. Кишинэу

"AUTOMALL" S.R.L., в дальнейшем "Поставщик", в лице Исполнительного Директора Гуцу Павла, действующего на основании Устава, с одной стороны, и SRL Quality Standard, в дальнейшем "Покупатель", в лице RUSU Ion, действующего на основании Statutului, с другой стороны, заключили настоящий Договор о нижеследующем:

1. Предмет Договора

1.1. "Поставщик" обязуется на протяжении действия настоящего договора поставлять, а "Покупатель" принимать и оплачивать различные товары и/или услуги (далее по тексту именуемые «товар») по ценам, в ассортименте и количестве, определяемом сторонами в налоговых накладных и/или товаро-транспортных накладных и/или актах приёма-передачи, которые являются неотъемлемой частью настоящего договора.

1.2. Стороны в приложениях к настоящему договору могут дополнительно устанавливать специальные условия взаимоотношений, действующие в отношении товара и/или услуг и/или определённого события и/или периода времени, включая, но не ограничиваясь акциями, сезонными условиями ценообразования и/или оплаты.

1.3. Место исполнения настоящего договора MD-2059, Молдова, мун. Кишинэу, ул. Петрикань, 17.

2. Срок действия Договора

2.1. Настоящий договор вступает в силу с " " 2022 и действует до его расторжения. Место заключения договора – муниципий Кишинэу.

2.2. В случае, если на момент окончания срока действия договора, сторонами не выполнены какие-либо обязательства, условия договора, регулирующие выполнение данных обязательств, продолжают действовать до момента полного выполнения обязательств.

3. Цены на товар

3.1. Цены на товар окончательно определяются сторонами в налоговых накладных и/или товаро-транспортных накладных и/или актах приёма-передачи на момент поставки товара, с исключением, предусмотренным п. 3.3.

3.2. В случае осуществления "Покупателем" 100% предоплаты, цены на оплаченный товар, установленные "Поставщиком" на момент поступления суммы на банковский счет "Поставщика", не изменяются.

3.3. В случае увеличения курса обмена молдавского лея к евро, установленного Национальным Банком Молдовы в день зачисления суммы на банковский счет "Поставщика" более чем на 3% по отношению к курсу обмена молдавского лея к евро, установленного Национальным Банком Молдовы в день поставки товара, "Поставщик" имеет право увеличить цену товара пропорционально росту курса евро и выставить "Покупателю" налоговую накладную на сумму увеличения стоимости товара, а "Покупатель" обязан принять данную накладную и оплатить указанную сумму.

4. Condiții de plata

4.1. "Cumpărătorul" este obligat să efectueze achitarea integrală pentru fiecare comandă sau livrare aparte, prin viramentul sumei corespunzătoare la contul curent sau prin achitarea sumei în casa "Furnizorului".

4.1.1. La livrarea în condițiile de plată a 100% în avans, achitarea se va efectua în baza contului de plată înaintat de "Furnizor".

4.1.2. La livrarea cu amânarea plății, achitarea se va efectua în decurs de 3 zile calendaristice din data emiterii facturii fiscale, dacă altfel nu este indicat în facturile fiscale și/sau facturile de expediție și/sau actele de primire-predare. Numerele actelor de primire-predare vor fi indicate în facturile fiscale și/sau facturile de expediție.

4.2. Data achitării se consideră data intrării mijloacelor bănești în contul curent sau în casa "Furnizorului".

4.3. Ținând cont de prevederile p.1.2., Părțile pot să stabilească condiții speciale de plată în anexele la prezentul contract.

4.4. În cazul încălcării de către "Cumpărător" a condițiilor de plată, "Furnizorul" va fi în drept să anuleze în mod unilateral orice condiții de colaborare stabilite în acest contract și/sau în anexele la prezentul contract. Concomitent, "Furnizorul" este în drept să ceară, iar "Cumpărătorul" este obligat să achite sau să restituie toată marfa neachitată sau o parte a ei în decurs de trei zile lucrătoare din ziua primirii cererii.

5. Condițiile de întocmire a comenzii și de livrare a mărfii

5.1. Întocmirea comenzii pentru livrarea mărfii se efectuează de către "Cumpărător" în baza prețurilor "Furnizorului" în vigoare la ziua întocmirii comenzii.

5.2. "Furnizorul" livrează "Cumpărătorului" marfa cu coordonarea prealabilă, în formă verbală, scrisă sau electronică (comanda mărfii întocmită prin magazinul-internet al "Furnizorului", prin poșta electronică sau altă modalitate de comunicație prin internet) privind termenii, cantitatea, asortimentul.

5.3. În cazul livrării mărfurilor cu condiția amânării plății, "Furnizorul" stabilește la discreția sa limita sumei, pentru care "Cumpărătorul" poate primi livrarea cu amânarea plății. În caz de depășire a sumei acestei limite, "Furnizorul" este în drept să întrerupă livrarea către "Cumpărător".

5.4. Marfa urmează a fi transmisă numai reprezentantului "Cumpărătorului", care deține o delegație valabilă de model stabilit sau ștampila întreprinderii "Cumpărătorului". Dreptul de proprietate asupra mărfii trece de la "Furnizor" la "Cumpărător" în momentul livrării mărfii.

5.5. Livrarea se întocmește prin facturi fiscale și/sau facturi de expediție și/sau actul de primire-predare, care urmează a fi semnate cu aplicarea amprente ștampilei și/sau prezentării din numele "Cumpărătorului" a delegației de model stabilit. Data (momentul) livrării este data indicată în actul de primire-predare, iar în cazul când actul nu este întocmit – data facturii fiscale și/sau data facturii de expediție. Drept livrare părțile înțeleg transmiterea de fapt a mărfii sau prestarea de fapt a serviciilor.

5.6. Livrarea mărfii, care nu este în stoc la depozitele "Furnizorului", se va efectua în baza unei comenzi individuale a "Cumpărătorului".

4. Условия оплаты

4.1. "Покупатель" обязан произвести полный расчет по каждому отдельному заказу или поставке путём перечисления соответствующей суммы на текущий счёт или путём оплаты суммы в кассу "Поставщика".

4.1.1. При осуществлении поставки на условиях 100% предоплаты, оплата производится на основании выставленного "Поставщиком" счета на оплату.

4.1.2. При осуществлении поставки с отсрочкой платежа, оплата производится в течение 3 календарных дней от даты выписки налоговой накладной, если иное не указано в налоговых накладных и/или товарно-транспортных накладных и/или актах приёма передачи. Номера актов приёма-передачи указываются в налоговых и/или товарно-транспортных накладных.

4.2. Датой оплаты считается день поступления средств на текущий счет или в кассу "Поставщика".

4.3. Стороны в приложениях к настоящему договору, с учётом условий п. 1.2., могут определять особые условия оплаты.

4.4. В случае нарушения "Покупателем" условий оплаты, "Поставщик" вправе в одностороннем порядке аннулировать любые условия сотрудничества, указанные в данном договоре и/или приложениях к настоящему договору. Одновременно "Поставщик" вправе требовать, а "Покупатель" обязан оплатить или весь неоплаченный товар или его часть в течение трех рабочих дней со дня получения требования.

5. Условия оформления заказа и поставки товара

5.1. Оформление заказа на поставку товара производится "Покупателем" на основании цен "Поставщика", действующих на день оформления заказа.

5.2. "Поставщик" осуществляет поставку "Покупателю" с предварительным устным, письменным или электронным (заказ товара, оформленный через интернет-магазин "Поставщика", посредством электронной почты или иным способом коммуникации посредством интернета) согласованием сроков, количества, ассортимента.

5.3. В случае поставки на условиях отсрочки платежа, "Поставщик" на своё усмотрение определяет лимит суммы, на которую "Покупатель" может получить поставку с отсрочкой платежа. В случае превышения суммы данного лимита, "Поставщик" имеет право прекратить поставки "Покупателю".

5.4. Товар подлежит передаче только представителю "Покупателя", который обладает действующей доверенностью установленного образца или печатью предприятия "Покупателя". Право собственности на товар переходит от "Поставщика" к "Покупателю" в момент поставки товара.

5.5. Поставка оформляется налоговыми накладными и/или товарно-транспортными накладными и/или актом приёма-передачи, которые подлежат подписанию с проставлением оттиска печати и/или предоставлением от имени "Покупателя" доверенности установленного образца. Датой (моментом) поставки является дата, указанная в акте приёма-передачи, а в случае если акт не был оформлен - дата налоговой и/или товарно-транспортной накладной. Под поставкой стороны понимают фактическую передачу товара или фактическое оказание услуг.

5.6. Поставка товара, которого нет в наличии на складах "Поставщика", осуществляется на основании индивидуального заказа "Покупателя".

5.6.1. Termenele și condițiile de livrare se stabilesc aparte la fiecare comandă individuală și au un caracter orientativ.

5.6.2. "Furnizorul" este în drept să ceară "Cumpărătorului" achitarea prealabilă 100% pentru marfa comandată prin comanda individuală.

5.6.3. Obligațiile de executare a comenzii individuale, când se cere achitarea prealabilă a 100%, se nasc pentru "Furnizor" după intrarea în contul curent sau în casa "Furnizorului" a sumei plății în avans de 100%. În cazul încălcării termenelor de achitare, "Furnizorul" poate modifica termenul de livrare în mod unilateral.

5.6.4. "Cumpărătorul" este obligat să achite și să primească marfa transportată de către "Furnizor" în cadrul comenzii individuale.

5.6.5. Marfa de calitate conformă, care a fost comandată individual, nu poate fi restituită.

5.6.6. În cazul când "Cumpărătorul" n-a recepționat marfa comandată prin comanda individuală în decurs de cinci zile lucrătoare din data primirii înștiințării, "Furnizorul" este în drept:

- să ceară achitarea a 100% pentru marfa comandată, dacă marfa n-a fost achitată în prealabil.
- să rețină (perceapă) o amendă în mărime de 100% din suma mărfii din cadrul comenzii individuale care n-a fost recepționată.

5.7. Serviciile de transportare a mărfii pînă la locul stabilit de "Cumpărător" urmează a fi achitate în dependență de volumul mărfii, distanța pînă la locul de descărcare și altor particularități. Costul serviciilor de transportare se va indica în mod separat în actul de predare-primire și/sau în factura fiscală și/sau în factura de expediție.

5.8. Semnarea de către "Cumpărător" a actului de primire-predare și/sau facturii fiscale și/sau facturii de expediție confirmă livrarea conformă privind termenele, cantitatea, asortimentul și prețul.

5.9. În costul mărfii nu sunt incluse serviciile de încărcare și/sau descărcare.

6. Publicitate, acțiuni, marketing

6.1. "Furnizorul" poate să acorde diferite genuri de asistență în promovarea mărfii prin realizarea acțiunilor de publicitate și marketing, să analizeze activitatea "Cumpărătorului" și să-i acorde recomandări pentru sporirea nivelului de vânzări.

6.2. Condițiile acțiunilor de marketing se stabilesc în anexele suplimentare la prezentul contract.

6.3. "Furnizorul" stabilește de sine stătător condițiile acțiunilor de marketing, inclusiv modificarea, prelungirea sau încetarea lor anticipată.

7. Recepționarea mărfii. Calitatea și Reclamațiile

7.1. Calitatea mărfii trebuie să corespundă standardelor în vigoare în Republica Moldova.

7.2. La primirea mărfii, "Cumpărătorul" este obligat să efectueze verificarea ei în privința cantității, calității, asortimentului, integrității și deplinătății. Reclamațiile referitor la cantitatea, asortimentul, integritatea și deplinătatea pot fi înaintate "Furnizorului" nu mai târziu de momentul primirii mărfii și semnării actului de primire-predare.

7.3. Reclamațiile referitor la viciile mărfii privind calitatea, care nu puteau fi depistate în procesul de primire-predare a mărfii, adică viciile ascunse, pot fi declarate de către "Cumpărător" în decursul termenului de garanție și ținând cont de obligațiile de garanție stabilite de "Furnizor" în Anexa la prezentul contract.

5.6.1. Сроки и условия поставки устанавливаются отдельно по каждому индивидуальному заказу и являются ориентировочными.

5.6.2. "Поставщик" вправе требовать от "Покупателя" внесения 100% предоплаты за товар, заказанный посредством индивидуального заказа.

5.6.3. Обязательства по исполнению индивидуального заказа, подлежащего 100% предоплате, возникают для "Поставщика" после поступления 100% суммы предоплаты на текущий счет или в кассу "Поставщика". В случае нарушения сроков оплаты, срок поставки может быть изменен "Поставщиком" в одностороннем порядке.

5.6.4. "Покупатель" обязан оплатить и принять товар, доставленный "Поставщиком" по индивидуальному заказу.

5.6.5. Товар надлежащего качества, заказанный индивидуально, не подлежит возврату.

5.6.6. В случае, если "Покупатель" не принял товар, заказанный по индивидуальному заказу в течение пяти рабочих дней со дня получения уведомления, "Поставщик" вправе:

- требовать осуществления 100% оплаты за заказанный товар, если товар не был оплачен предварительно.
- удержать (взыскать) штраф в размере 100% от суммы непринятого товара по индивидуальному заказу.

5.7. Услуги по доставке товара до места указанного "Покупателем", в зависимости от объема товара, расстояния до места разгрузки и прочих особенностей, подлежат оплате. Стоимость услуг по доставке указывается отдельными строками в акте приема-передачи и/или налоговой накладной и/или товарно-транспортной накладной.

5.8. Подписание "Покупателем" акта приема-передачи и/или налоговой накладной и/или товарно-транспортной накладной подтверждает надлежащую поставку по срокам, количеству, ассортименту и цене.

5.9. В стоимость товара не включены услуги по погрузке и/или разгрузке.

6. Реклама, акции, маркетинг

6.1. "Поставщик" может оказывать различного рода содействие в продвижении товара путем реализации рекламных и маркетинговых мероприятий, осуществлять анализ деятельности "Покупателя" и предоставлять ему рекомендации по увеличению уровня продаж.

6.2. Условия маркетинговых мероприятий указываются в дополнительных приложениях к настоящему договору.

6.3. "Поставщик" самостоятельно определяет условия маркетинговых мероприятий, включая их изменение, продление или досрочное прекращение.

7. Прием товара. Качество и Реclамации

7.1. Качество товара должно отвечать стандартам, действующим в Республике Молдова.

7.2. "Покупатель" обязан при принятии товара осуществить осмотр на предмет количества, качества, ассортимента, целостности и комплектности. Претензии по количеству, ассортименту, целостности и комплектности могут быть предъявлены "Поставщику" не позднее момента принятия товара и подписания акта приема-передачи.

7.3. Претензии о недостатках товара по качеству, которые не

7.4. Reclamațiile referitor la viciile mărfii privind calitatea sunt examinate în baza actului de reclamație conform modelului stabilit de "Furnizor", afișat pe site www.automall.md, precum și cu condiția ca "Cumpărătorul" deține toate actele enumerate în punctele 8.1.1; 8.1.2 din prezentul contract. "Cumpărătorul" întocmește actul de reclamație în formă scrisă și îl transmite spre examinare "Furnizorului" împreună cu marfa. În caz de apariție a litigiului, în ordinea soluționării extrajudiciare a cazului, părțile sunt în drept să atragă un expert licențiat în domeniul dat.

7.5. Reclamațiile privind calitatea sunt primite în unitatea comercială a "Furnizorului", unde a fost livrată marfa, sau la filiala centrală a "Furnizorului" situat pe adresa mun. Chișinău, str. Petricani, 17, dacă altfel nu este indicat în obligațiile de garanție și/sau în cartea de service a "Cumpărătorului" în cazul deservirii la service-auto a "Furnizorului".

8. Returnarea mărfii

8.1. În termen de 14 (paisprezece) zile calendaristice din data livrării mărfii "Furnizorul" poate accepta returnarea mărfii de calitate necorespunzătoare, dacă aceasta este prezentată în ambalajul original nedeteriorat și este însoțită de actele întocmite în mod convenit. Condițiile prezentului punct nu se aplică în cazul mărfurilor livrate (transportate) în cadrul comenzii individuale.

8.1.1. Pentru perfectarea returnării mărfii, livrarea căreia a fost achitată prin viramentul sumei corespunzătoare la contul curent al "Furnizorului", "Cumpărătorul" este obligat să prezinte următoarele acte:

- o Factura de expediție pentru returnarea mărfii corespunzătoare.
- o Delegația valabilă de model stabilit sau ștampila "Cumpărătorului" pentru primirea facturii fiscale de returnare a mărfii.

8.1.2. Pentru perfectarea returnării mărfii, livrarea căreia a fost achitată prin achitarea sumei în casa "Furnizorului", "Cumpărătorul" este obligat să prezinte următoarele acte:

- o Factura de expediție pentru returnarea mărfii corespunzătoare.
- o Delegația valabilă de model stabilit, sau ștampila "Cumpărătorului" pentru primirea facturii fiscale de returnare a mărfii.
- o Originalul sau copia bonului de casă obținut de la "Furnizor" în cadrul livrării corespunzătoare.
- o Procura perfectată de către "Cumpărător" pe numele persoanei fizice împuternicite să primească suma de bani corespunzătoare de la "Furnizor", în care vor fi indicate datele de identitate ale acestei persoane fizice.
- o Copia buletinului de identitate a persoanei fizice, căreia "Cumpărătorul" i-a încredințat să primească suma de bani corespunzătoare de la "Furnizor".

8.2. Marfa de calitate necorespunzătoare poate fi returnată în condițiile și în decursul termenului stabilit la p.7 din prezentul contract.

8.3. Marfa de calitate necorespunzătoare nu poate fi returnată în cazul existenței unuia sau mai multor factori următori:

8.3.1. Termenul de păstrare a mărfii a expirat la momentul returnării mărfii.

8.3.2. Marfa nu corespunde unor sau altor condiții specificate la p. 7 din prezentul contract.

8.3.3. "Cumpărătorul" n-a transmis (n-a returnat) "Furnizorului" marfa de calitate necorespunzătoare și/sau n-a întocmit în mod

могли быть обнаружены в процессе приёма-передачи товара, то есть скрытые недостатки, могут быть заявлены "Покупателем" на протяжении гарантийного срока и с учетом гарантийных обязательств, указанных "Поставщиком" в Приложении к настоящему договору.

7.4. Претензии о недостатках товара по качеству рассматриваются на основании акта-рекламации установленного "Поставщиком" образца, представленного на сайте "Поставщика" www.automall.md, а также при условии наличия у "Покупателя" полного перечня документов согласно пунктов 8.1.1.; 8.1.2. настоящего договора. "Покупатель" в письменном виде оформляет акт-рекламацию и вместе с товаром передаёт его на рассмотрение "Поставщику". В случае возникновения спора, стороны имеют право в качестве досудебного урегулирования вопроса привлечь лицензированного эксперта в данной области.

7.5. Претензии по качеству принимаются в торговой точке "Поставщика", где была осуществлена поставка, или в центральном филиале "Поставщика" по адресу мун. Кишинэу, ул. Петрикань 17, если иное не указано в гарантийных обязательствах и/или в сервисной книжке "Покупателя" в случае обслуживания на автосервисе "Поставщика".

8. Возврат товара

8.1. "Поставщик" в течение 14 (четырнадцати) календарных дней со дня поставки товара может принять к возврату товар надлежащего качества, если он предоставлен в оригинальной, не поврежденной упаковке и сопровождается надлежаще оформленными документами. Условия данного пункта не подлежат применению в отношении товаров, поставленных (привезенных) по индивидуальному заказу.

8.1.1. Для оформления возврата товара, отгрузка которого была оплачена путём перечисления соответствующей суммы на текущий счёт "Поставщика", "Покупатель" обязан представить следующие документы:

- o Товарно-транспортную накладную на возврат соответствующего товара.
- o Действующую доверенность установленного образца либо печать "Покупателя" для получения налоговой накладной на возврат товара.

8.1.2. Для оформления возврата товара, отгрузка которого была оплачена путём оплаты суммы в кассу "Поставщика", "Покупатель" обязан предоставить следующие документы:

- o Товарно-транспортную накладную на возврат соответствующего товара.
- o Действующую доверенность установленного образца, либо печать для получения налоговой накладной на возврат товара.
- o Оригинал либо копию кассового чека, полученного у "Поставщика" при соответствующей отгрузке.
- o Доверенность, оформленную "Покупателем" на физическое лицо, уполномоченное получить соответствующую сумму денег у "Поставщика", в которой должны быть указаны реквизиты данного физического лица.
- o Копию булетина физического лица, которому "Покупатель" доверил получить соответствующую сумму денег у "Поставщика".

8.2. Товар ненадлежащего качества может быть возвращен на условиях и в течение срока, указанных в п.7 настоящего

corespunzător actele de returnare a acestei mărfi.

8.4. Nu se acceptă la returnare marfa de calitate corespu­nzătoare, cînd există unul sau mai mulți factori următori:

8.4.1. Marfa a fost procurată în cadrul unei comenzi individuale sau în condiții speciale (acțiuni de prețuri și cantități, lichidări de stocuri, alte acțiuni de marketing) și/sau "Cumpărătorul" a fost avertizat că marfa, procurată de el, nu poate fi returnată. Acțiunea condițiilor speciale este menționată în actele de primire-predare și/sau în magazinul-internet al "Furnizorului".

8.4.2. Termenul de păstrare a mărfii a expirat la momentul returnării mărfii.

8.4.3. Marfa a fost prezentată pentru returnare în ambalaj neoriginal sau deteriorat, și/sau marfa este necompletă, și/sau există indici de deteriorare, și/sau de exploatare, și/sau de instalare și/sau de dezasamblare, și/sau de montare, și/sau diferitor genuri de influență, și/sau de păstrare necorespunzătoare.

8.5. Marfa, care urmează a fi returnată, se transportează pe cont propriu de către "Cumpărător" la locul de primire-predare.

8.6. Primirea-predarea mărfii returnate se efectuează la acea unitate comercială a "Furnizorului", unde marfa a fost livrată, sau la filiala centrală a "Furnizorului" situată pe adresa: mun. Chișinău, str. Petricani, 17.

8.7. Ținînd cont de condițiile p. 8.1. – 8.7., returnarea mărfii se va efectua cu condiția executării tuturor condițiilor următoare:

8.7.1. "Cumpărătorul" va întocmi cererea conform modelului stabilit de "Furnizor";

8.7.2. "Cumpărătorul" va transmite marfa "Furnizorului";

8.7.3. "Cumpărătorul" va întocmi actele corespu­nzătoare privind returnarea mărfii conform punctelor 8.1.1.; 8.1.2 din prezentul contract.

8.8. În cazul cînd părțile vor constata faptul serviciilor prestate necalitativ, "Furnizorul" va înlătura defectele calității serviciului din cont propriu în termen de cel mult 30 zile, iar în cazul imposibilității înlăturării defectului va restitui prețul acestui serviciu.

9. Răspunderea părților

9.1. Pentru încălcarea de către "Cumpărător" a condițiilor de plată prevăzute de prezentul contract, "Cumpărătorul" va achita "Furnizorului" o penalitate în mărime de 0,1% pe zi din suma neachitată în termen.

9.2. Pentru încălcarea de către "Cumpărător" a condițiilor de returnare a mărfii, prevăzute în prezentul contract, "Cumpărătorul" va achita "Furnizorului" o penalitate în mărime de 0,1% pe zi din costul mărfii nereturnate.

9.3. "Furnizorul" este exonerat de răspundere pentru livrarea necorespunzătoare a mărfii, dacă drept cauză a acesteia a servit încălcarea de către persoanele terțe a condițiilor de livrare, acțiunea sau inacțiunea autorităților publice, eroare tehnică, întocmirea incompletă sau inexactă a comenzii de către "Cumpărător".

9.4. Condițiile punctelor 9.1.-9.2. din prezentul contract nu limitează "Furnizorul" în aplicarea altor norme și metode de apărare a intereselor sale, prevăzute de legislația în vigoare.

договора.

8.3. Товар ненадлежащего качества не подлежит возврату при наличии одного или нескольких следующих факторов:

8.3.1. Срок хранения товара истек на момент возврата товара.

8.3.2. Товар не соответствует тем или иным условиям, описанным в пункте 7 настоящего договора.

8.3.3. "Покупатель" не передал (не возвратил) "Поставщику" товар ненадлежащего качества и/или не оформил надлежащие документы на возврат данного товара.

8.4. К возврату не принимается товар надлежащего качества при наличии одного или нескольких следующих факторов:

8.4.1. Товар был приобретен по индивидуальному заказу или специальным условиям (ценовые или количественные акции, распродажи, другие маркетинговые мероприятия) и/или "Покупатель" был предупрежден, что товар, который он приобрел, не подлежит возврату. Действие специальных условий отмечается в актах приема-передачи и/или в интернет-магазине "Поставщика".

8.4.2. Срок хранения товара истек на момент возврата товара.

8.4.3. Товар представлен к возврату в неоригинальной или поврежденной упаковке и/или товар находится не в комплектности и/или имеются признаки повреждения и/или эксплуатации и/или установки и/или разборки и/или монтажа и/или различного рода воздействия и/или ненадлежащего хранения.

8.5. Товар, который подлежит возврату, доставляется к месту его приема-передачи "Покупателем" за свой счет.

8.6. Прием-передача возвращаемого товара происходит в торговой точке "Поставщика", где был поставлен товар, или в центральном филиале "Поставщика", по адресу мун. Кишинэу ул. Петрикань, 17.

8.7. Возврат товара, с учётом условия п. 8.1. - 8.6. осуществляется при условии выполнения всех нижеизложенных условий:

8.7.1. Оформления "Покупателем" заявления по форме установленной "Поставщиком";

8.7.2. Передачи товара "Покупателем" "Поставщику";

8.7.3. Оформления "Покупателем" надлежащих документов для возврата товара согласно пунктов 8.1.1.; 8.1.2. настоящего договора

8.8. В случае установления сторонами факта некачественно выполненных услуг, "Поставщик" за свой счёт в срок не более 30 дней устраняет дефекты качества услуги, а в случае невозможности устранения дефекта - возмещает стоимость данной услуги.

9. Ответственность сторон

9.1. За нарушение "Покупателем" условий оплаты предусмотренных настоящим договором, "Покупатель" уплачивает "Поставщику" неустойку в размере 0,1% в день от ненадлежаще уплаченной суммы.

9.2. За нарушение "Покупателем" условий возврата товара предусмотренных настоящим договором, "Покупатель" уплачивает "Поставщику" неустойку в размере 0,1% в день от стоимости невозвращенного товара.

9.3. "Поставщик" освобождается от ответственности за ненадлежащую поставку товара, если причиной послужило нарушение условий поставки третьими лицами, действия или

10. Forța majoră

10.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neexecutarea obligațiilor care decurg din contract în cazul survenirii unor circumstanțe, apariția și/sau existența și/sau încetarea cărora nu pot fi controlate de voința uneia dintre părți, inclusiv dar nelimitându-se la acțiuni de război, tulburări în masă, calamități naturale, dezastre naturale, calamități naturale sau tehnogene, acte ale autorităților de stat indiferent de țară, care influențează procesul de producere, de export, de tranzit, de import a mărfii. Perioada de exonerare de răspundere a părții este determinată de termenul de acțiune a circumstanțelor menționate.

10.2. Existența circumstanțelor de forță majoră nu exonerează "Cumpărătorul" de la obligațiunea de achitare a mărfii livrate sau comandate.

11. Alte condiții

11.1. Părțile au convenit, că prezența ștampilei a uneia dintre părțile contractului pe documente (incluzând dar nelimitându-se la contract, anexe, acorduri adiționale, acte de primire-predare, facturi) produce efecte juridice obligatorii și este un temei suficient pentru recunoașterea și executarea documentului de către această parte, precum și pentru recunoașterea împrumuturilor persoanei care a semnat acest document.

11.2. "Cumpărătorul" nu este în drept să transmită terților drepturile și/sau obligațiile sale conform prezentului contract fără acordul "Furnizorului". "Furnizorul" este în drept să transmită terților drepturile și obligațiile sale fără acordul "Cumpărătorului".

11.3. "Furnizorul" este în drept la aprecierea sa în orice moment să rezilieze sau să suspende în mod unilateral acțiunea prezentului contract și/sau a unuia dintre anexe și/sau acorduri adiționale, prin notificarea în scris a "Cumpărătorului". Contractul, anexa sau acordul adițional se considera reziliat sau suspendat din data, indicată de către "Furnizor", iar data rezilierii sau suspendării nu poate fi mai devreme de 3 zile lucrătoare de la data primirii notificării de către "Cumpărător". Concomitent cu rezilierea contractului se consideră reziliate automat toate anexele și acordurile adiționale, dacă "Furnizorul" n-a indicat altfel în notificare.

11.4. Din data rezilierii sau suspendării acțiunii prezentului contract și/sau anexe și/sau acordului adițional, "Cumpărătorul" este obligat în termen de 3 (trei) zile lucrătoare să achite toată marfa neachitată, să restituie sau să achite tot utilajul publicitar și/sau comercial, primit în folosință de la "Furnizor", și să retragă materialele publicitare și/sau cu caracter informațional despre "Furnizor". În cazul încălcării de către "Cumpărător" a condițiilor de restituire a utilajului publicitar și/sau comercial, "Cumpărătorul" este obligat să achite "Furnizorului" costul utilajului publicitar și/sau comercial stabilit în actele de însoțire în cadrul transmiterii utilajului în folosință "Cumpărătorului".

11.5. Prezentul Contract este întocmit pe 7 pagini, în două exemplare originale, câte unul pentru fiecare dintre părți, care au aceeași putere juridică. În cazul divergențelor, părțile se vor conduce de varianta în limba de stat.

11.6. Orișice notificare în legătură cu prezentul contract, expediată de

бездействия органов власти, техническая ошибка, неполное или неточное оформление заказа "Покупателем".

9.4. Условия пунктов 9.1-9.2 настоящего договора не ограничивают "Поставщика" в применении иных норм и методов защиты своих интересов, предусмотренных действующим законодательством.

10. Форс-мажор

10.1. Стороны освобождаются от ответственности за невыполнение обязанностей по договору в случае наступления обстоятельств, возникновение и/или существование и/или прекращение которых не подконтрольно воле одной из сторон, в том числе, но не ограничиваясь: военные действия, массовые волнения, стихийные бедствия, естественные и техногенные катастрофы, акты органов власти, независимо от страны влияющие на процесс производства, экспорта, транзита, импорта товара. Период освобождения стороны от ответственности определяется сроком действия указанных обстоятельств.

10.2. Наличие форс-мажорных обстоятельств не освобождает "Покупателя" от обязательств оплаты поставленного или заказанного товара.

11. Другие условия

11.1. Стороны договорились, что наличие печати одной из сторон договора на документах (включая, но не ограничиваясь: договор, приложения, дополнения, акты приема-передачи, накладные) влечет за собой обязательные юридические последствия и является достаточным основанием для признания и исполнения данной стороной документа, а также признания полномочий лица, подписавшего данный документ.

11.2. "Покупатель" не имеет права передать свои права и/или обязательства по настоящему договору третьим лицам без согласия "Поставщика". "Поставщик" имеет право передавать свои права и обязательства третьим лицам без согласия "Покупателя".

11.3. "Поставщик" вправе по своему усмотрению в любой момент расторгнуть или приостановить действие настоящего договора и/или одного из приложений и/или дополнений в одностороннем порядке путем письменного уведомления "Покупателя". Договор, приложение или дополнение считается расторгнутым или приостановленным с даты, указанной "Поставщиком", при этом день расторжения или приостановления не может быть ранее трех рабочих дней от даты получения "Покупателем" уведомления. Одновременно с расторжением договора все приложения и дополнения считаются автоматически расторгнутыми, если иное не указано "Поставщиком" в уведомлении.

11.4. Со дня расторжения или приостановления действия настоящего договора и/или приложения и/или дополнения "Покупатель" обязан в срок не более 3 (трех) рабочих дней оплатить весь непоплаченный товар, вернуть или оплатить все рекламное и/или торговое оборудование, полученное в пользование от "Поставщика", и убрать материалы рекламного и/или информационного характера о "Поставщике". В случае нарушения "Покупателем" условий возврата рекламного и/или торгового оборудования, "Покупатель" обязан уплатить "Поставщику" стоимость рекламного и/или торгового оборудования, указанную в сопроводительных документах при передаче оборудования в пользование "Покупателю".

către o parte la adresa celeilalte părți indicată în contract, se consideră primită în ziua indicată de operatorul poștal sau, în caz de lipsa a dovezii de înmănare, la a treia zi lucrătoare după expediere.

11.7. "Cumpărătorul" este de acord să primească diferite comunicate informaționale, publicitare, de felicitare și de alt gen, prin diverse canale informaționale, inclusiv, dar nelimitându-se la servicii poștale, poșta electronică, SMS, MMS-avize la numerele de telefon ale angajaților "Cumpărătorului".

11.5. Настоящий Договор оформлен на 7 страницах в двух оригинальных экземплярах, по одному для каждой из сторон, которые имеют одинаковую юридическую силу. В случае разночтения, стороны руководствуются вариантом на государственном языке.

11.6. Любое уведомление, отправленное по настоящему договору одной из сторон на адрес другой стороны, указанный в договоре, считается полученным в день, указанный почтовым оператором, или, в случае отсутствия данных о вручении, на третий рабочий день после отправления.

11.7. "Покупатель" согласен получать различные сообщения информационного, рекламного, поздравительного и другого характера посредством передачи через различные информационные каналы, в том числе, но не исключая, почтовые службы, электронную почту, SMS, MMS-уведомления на телефонные номера сотрудников "Покупателя".

12. Rechizitele părților:

"Furnizorul"

"AUTOMALL" S.R.L.

2059 Moldova, Chișinău, str. Petricani, 17

Codul fiscal 1008611002014

Cod TVA 0505979

IBAN MD42AG000000022511570385

Banca B.C. "Moldova-Agroindbank" S.A.

Filiala "Chișinău-Centru"

BIC AGRNMD2X723

Telefon (022) 815-400

Director executiv Gușu Pavel

Semnătura



12. Реквизиты сторон:

"Поставщик"

"AUTOMALL" S.R.L.

2059 Молдова, Кишинэу, ул. Петрикань, 17

Фискальный код 1008611002014

Код НДС 0505979

IBAN MD42AG000000022511570385

Банк В.С. "Moldova-Agroindbank" S.A.,

Филиал "Chișinău-Centru"

Код банка AGRNMD2X723

Телефон (022) 815-400

Исполнительный директор Гуșу Павел

Подпись



"Cumpărătorul"

Adresa juridică

Codul fiscal

Cod TVA

IBAN

Banca

Filiala

BIC

Telefon

Nume, prenume

Semnătura



"Покупатель"

Юридический адрес

Фискальный код

Код НДС

IBAN

Банк

Филиал

Код банка

Телефон

Фамилия, имя

Подпись



Anexa № 03286 G la Contractul de furnizare pe termen lung № _____ din _____ / _____ 202 Obligațiile de garanție ale companiei AUTOMALL	Anexa № 03286 G к Договору о долгосрочных поставках № _____ от _____ / _____ 202 Гарантийные обязательства компании AUTOMALL
1. Act de reclamație La returnarea mărfii «Cumpărătorul» trebuie să îndeplinească un Act de reclamație și să-l prezinte «Furnizorului». Formularul Actului de reclamație afișat pe site www.automall.md reprezintă forma, obligatorie de îndeplinire.	1. Акт-рекламация При возврате товара «Покупатель» обязан заполнить Акт-рекламацию и предоставить его «Поставщику». Образец Акта-рекламации представлен на сайте www.automall.md и является формой, обязательной для заполнения.

2. Garanție Comercială		2. Коммерческая Гарантия	
Component (agregat) a autovehiculului/ Часть (узел) автомобиля		Perioada de garanție/ Период гарантии	
		Perioada/ Период	Parcurs/ Пробег
Elemente suspensie/Элементы подвески	1,2,3	3 luni/мес.	10 000
Amortizoare/Амортизаторы 1,2,3,4,5,14	2 amortizoare/ амортизатора	6 luni/мес.	20 000
	4 amortizoare/ амортизатора	12 luni/мес.	40 000
Piese grupul motor/ Моторная группа	3, 6, 11, 12,13	3 luni/мес.	10 000
Curele, role + pompe de apă/ Ремни, ролики + водяные насосы	3,10,12,13	12 luni/мес.	40 000
Casetă de direcție/Рулевой механизм	1,2,3, 12,13	3 luni/мес.	10 000
Pompa hidraulică, sistem de direcție/ Насос гидроусилителя руля	1,2,3,12,13	3 luni/мес.	10 000
Elemente de transmisie (articulație planetară, articulație cardanică)/ Элементы трансмиссии (ШРУС, карданная передача)	1,2,3	3 luni/мес.	10 000
Piese sistemul de ambreiaj/ Элементы системы сцепления	3,8,9,12,13	6 luni/мес.	20 000
Radiatoare de răcire motor ; condensatoare/ Радиаторы охлаждения ДВС; конденсаторы	7	6 luni/мес.	20 000
Optica auto/ Оптика автомобильная		6 luni/мес.	---
Baterii/ АКБ		vezi talonul de garanție Baterie/ см. гарантийный талон АКБ	
Anvelope/ ШИНЫ		vezi talonul de garanție Anvelope/ см. гарантийный талон ШИНЫ	

<p>Pentru mărfurile în privința cărora garanția este valabilă pentru un termen expus în luni și parcurs în kilometri, obligațiunile de garanție sunt valabile până la parvenirea primei circumstanțe din: expirarea termenului sau atingerii volumul de parcurs indicat.</p> <p style="text-align: center;">Condiții de valabilitate a garanției</p> <p>(vezi condițiile pentru fiecare marfă conform numerelor indicate în tabel)</p> <ol style="list-style-type: none"> Suspensia și sistemul de direcție ale autovehiculului trebuie să fie în stare bună în momentul instalării piesei de schimb. Jantele și anvelopele trebuie să corespundă dimensiunilor și particularităților constructive recomandate de uzina producătoare a autovehiculului. Garanția de 10 000 km parcurs sau 1 lună este valabilă pentru toate tipurile de autovehicule mici comerciale și autoturisme, utilizate pentru transportarea mărfurilor și pasagerilor. A fost efectuat schimbul elementelor de protecție la amortizoare. Amortizoarele pentru automobilele comerciale de mare tonaj, cu sarcina utilă de 3500 kg și mai mult, sînt acoperite de o garanție de 6 luni sau 20000 km parcurși (ce va parveni prima), fără a lua în calcul cantitatea livrată sau montată pe automobil. Cu condiția de exploatare a motorului conform recomandărilor uzinei producătoare a autovehiculului. Cu condiția de utilizare a lichidului de răcire, recomandat de uzina producătoare a autovehiculului. A fost efectuat schimbul setului de ambreiaj (rulment de presiune, disc, placa de presiune). Cutia de viteză și elementele conexe (flansa, furca de debreiere, volant, etc.) trebuie să fie în stare bună. A fost efectuat schimbul elementelor de distribuție în ansamblu (curea, role, întinzător, pompa de apă) în caz de necesitate tehnică. Cu condiția utilizării combustibilului curat cu cifra octanică, recomandată de uzina producătoare a autovehiculului. Lucrările de demontare/montare a componentei/agregatului 	<p>Для товаров, в отношении которых гарантия действует в пределах срока в месяцах и пробега в километрах – гарантийные обязательства действительны до наступления первого из событий, то есть истечения срока или достижения указанного пробега.</p> <p style="text-align: center;">Условия действительности гарантии</p> <p>(смотрите условия для соответствующего товара согласно номерам, указанным в таблице)</p> <ol style="list-style-type: none"> Подвеска и рулевое управление автомобиля должны быть в исправном состоянии в момент монтажа. Колесные диски и шины должны соответствовать размерам и конструкционным особенностям, рекомендованным заводом изготовителем автомобиля. Гарантией в 10 000 км пробега либо 1 месяц ограничиваются все виды малых коммерческих и легковых автомобилей, используемых для грузовых и пассажирских перевозок. Проведена замена пыльников, отбойников, верхних опор амортизаторов. Амортизаторы на большие коммерческие автомобили, грузоподъемностью 3500 кг и более, покрываются гарантией 6 месяцев или 20 000 км пробега (что наступит первое), вне зависимости от отгруженного и/или смонтированного на автомобиль количества. При условии эксплуатации двигателя по рекомендациям завода-изготовителя автомобиля. При условии использования охлаждающей жидкости, рекомендованной заводом-изготовителем автомобиля. Проведена замена комплекта сцепления (нажимной диск, ведомый диск, выжимной подшипник). КПП и смежные детали (фланец, выжимная вилка, маховик и т.д.) должны быть в исправном состоянии. Проведена замена всех элементов привода в комплекте (ремень, ролики, вибросигатель, водяной насос) в случае
--	--

defectat se efectuează la SDT*.

13. În caz dacă conform totalurilor procesului de control efectuat, a fost depistat faptul că defecțiunea a fost generată de rebutul uzinei producătoare, lucrările de demontare/montare se efectuează gratis, în caz contrar lucrările se achită de Cumpărător conform tarifelor existente la SDT*.

14. Cumpărătorul prezintă copia ordinului de comandă (formular propriu), în baza căruia au fost efectuate lucrările de montare a piesei de schimb, care constituie obiectul reclamației.

Alte dispoziții

1. Nu sunt acoperite de garanție.

- piesele de schimb, componente ale acestora și agregatele care nu sunt descrise în tabelul de mai sus. Inclusiv toate tipurile de filtre; elementele echipamentului electric; toate tipurile de uleiuri și lichide speciale; bujii de aprindere; cabluri de tensiune înaltă; plăcuțe/discuri de frânare, etc.
- defecțiunile, apărute ca rezultat al încălzirii regulilor de exploatare a autovehiculului, componentelor și agregatelor acestuia, diferitor defecțiuni mecanice, chimice și alte deteriorări a componentelor și agregatelor autovehiculului;
- defecțiunile, apărute ca rezultat al uzurii naturale a oricăror componente și agregate a autovehiculului;

2. Transportarea piesei de schimb pentru examinarea reclamației este efectuată din contul propriu al Cumpărătorului.

3. Transportarea autovehiculului la SDT* pentru examinarea reclamației este la fel efectuată din contul propriu al Cumpărătorului.

SDT* lista cu adresele actualizate ale autoservice-urilor o găsiți pe site-ul www.automall.md

технической необходимости.

11. При условии использования чистого топлива с октановым числом, рекомендованным заводом-изготовителем автомобиля.

12. Работы по разборке/сборке дефектного узла/агрегата (в том числе системы ГРМ автомобиля) проводятся на СТО*.

13. В случае, если по итогам данного процесса выявлено, что дефект является следствием брака завода-изготовителя, работы по разборке/сборке не оплачиваются, во всех остальных случаях работы оплачиваются Покупателем по действующим тарифам СТО*.

14. Покупатель предоставляет копию наряд-заказа (собственный формуляр), на основании которого были проведены работы по монтажу запасной части, которая является предметом рекламации.

Прочие положения

1. Не покрываются гарантией.

- части, узлы и агрегаты, не описанные в таблице выше. В том числе все виды фильтров; элементы электрической системы; все виды масел и специальных жидкостей; свечи зажигания; провода высоковольтные; колодки/диски тормозные и прочее;
- дефекты, возникшие в результате нарушения правил эксплуатации автомобиля, его узлов и агрегатов, всевозможных механических, химических и прочих повреждений узлов и агрегатов автомобиля;
- дефекты, возникшие в результате естественного износа любых узлов и частей автомобиля

2. Доставка запасной части для рассмотрения рекламации осуществляется силами и за счет Покупателя.

3. Доставка автомобиля на СТО* для рассмотрения рекламации также осуществляется силами и за счет Покупателя.

СТО*, актуальный список адресов автосервисов на сайте www.automall.md

Rechizitele părților:

"Furnizorul"

"AUTOMALL" S.R.L.

2059 Moldova, Chișinău, str. Petricani 17

Codul fiscal 1008611002014

Cod TVA 0505979

IBAN MD42AG0000000 22511570385

Banca B.C. "Moldova-Agroindbank" S.A.,

Filiala "Chișinău-Centru"

BIC AGRNMD2X723

Telefon (022) 815-400

Director executiv Guțu Pavel

Semnătura _____



Реквизиты сторон:

"Поставщик"

"AUTOMALL" S.R.L.

2059 Молдова, Кишинэу, ул. Петриканы 17

Фискальный код 1008611002014

Код НДС 0505979

IBAN MD42AG0000000 22511570385

Банк B.C. "Moldova-Agroindbank" S.A.,

Филиал "Chișinău-Centru"

Код банка AGRNMD2X723

Telefon (022) 815-400

Исполнительный директор Гуцу Павел

Подпись _____



"Cumpărătorul"

Adresa juridică

Codul fiscal

Cod TVA

IBAN

Banca

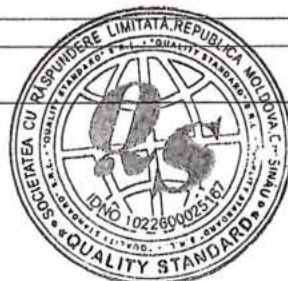
Filiala

BIC

Telefon

Nume, prenume

Semnătura _____



"Покупатель"

Юридический адрес

Фискальный код

Код НДС

IBAN

Банк

Филиал

Код банка

Telefon

Фамилия, имя

Подпись _____





CONTRACT DE FURNIZARE PIESE DE SCHIMB AUTO

DATA 30.01.2024

I. Părțile contractante

Între:

S.C. "INTER CARS PIESE AUTO" S.R.L., cu sediul social în localitatea mun. Chișinău, str. Columna 170/2; telefon: +373 79 504 455, e-mail: office@intercars.md, cod fiscal: 1015600005844, având cont de decontare: 2224710SV83588587100 la BC "MOLDINDCONBANK" S.A. (MOLDM2X330), IBAN MD76ML000000022518301707, TVA nr. 0209080, prin împuternicit dl Sergiu Urechi, în calitate de Furnizor.

Și QUALITY STANDART S.R.L. cu sediul social în mun. Chisinau str. Sihuștrului 42/3; tel. +373 60 464 682; cod fiscal: 1022600025167, având cont IBAN MD56VI022511400000048, TVA: 0612168, deschis la B.C. VICTORIABANK S.A., prin reprezentant legal dna. dl Rusu Ion, în calitate de Client.

II. Obiectul contractului

Obiectul prezentului contract îl constituie vânzarea de către Furnizor, respectiv cumpărarea de către Client de piese auto, accesorii și echipamente de service, în conformitate cu listele de prețuri și ofertele speciale ale Furnizorului, acceptate de către Client. Prețurile produselor vor fi comunicate Clientului în orice modalitate stabilită între părți (Catalogul Electronic Inter Cars, telefonic de către reprezentanții Furnizorului, ofertare specială în perioada de promoție etc).

III. Termenul contractului și condiții de plată

3.1 Termenul contractului

Contractul se încheie pentru o perioadă de 12 luni, începând cu data de 30.01.2024 până la data de 30.01.2025

Furnizorul are dreptul de a denunța unilateral contractul în baza unei notificări, transmise celeilalte părți cu 10 de zile înainte de data la care prezentul contract va înceta să mai producă efecte. Încetarea contractului nu produce efecte cu privire la obligațiile asumate de către părți în perioada de valabilitate a contractului.

Contractul va fi renegociat anual, în situația existenței unor schimbări în ceea ce privește condițiile contractuale (prețuri, discounturi, modalitate de plată, etc.).

În cazul în care părțile nu vor proceda la o renegociere anuală a contractului, acesta se va prelungi automat pentru termene succesive a câte 12 luni fiecare.

3.2 Condiții de plată

Clientul va achita produsele care fac obiectul vânzării prin transfer bancar (ordin de plată) în termen de 7 zile de la data facturării de către Furnizor.



Pentru întârzieri la plata facturilor către Furnizor, acesta va percepe penalități în cuantum de 0,1% din suma restanta pentru fiecare zi de întârziere. În cazurile în care Clientul întârzie plata facturilor către Furnizor mai mult de 30 de zile, penalitatea va constitui 1% din suma restantă pentru fiecare zi de întârziere cu blocarea cartei de achiziție.

3.3. Fidejusiune

- a) Un reprezentant autorizat al Clientului persoană fizică, prin semnarea prezentului Contract, se angajează, în calitate de fidejutor, să răspundă solidar cu Clientul pentru neîndeplinirea totală sau parțială a obligațiilor în baza acestui Contract față de Furnizor.
- b) Fidejutorul se obligă să răspundă în fața Furnizorului împreună cu Clientul pentru neîndeplinirea de către ultimul a angajamentelor asumate în temeiul prezentului contract, în aceeași măsură ca și Clientul, inclusiv pentru livrarea la timp a produselor, plata oricăror datorii și taxe, dobânzi de întârziere, penalități, daune-interese, precum și cheltuielile juridice și alte costuri suportate de către Furnizor asociate cu încheierea, executarea și rezilierea prezentului Contract și colectarea datoriilor, precum și prin executarea hotărârilor judecătorești.

IV. Drepturile și Obligațiile părților

4.1 Drepturile și obligațiile Furnizorului

- a) Furnizorul va livra produsele comandate de către Client în conformitate cu specificațiile din comenzile lansate de către acesta (comenzi ce pot fi lansate telefonic, prin fax, e-mail sau online, prin intermediul Catalogului Electronic Inter Cars);
- b) Furnizorul este în drept de a informa Clientul despre orice modificare intervenită în ceea ce privește condițiile comerciale oferite (liste de prețuri, discounturi, modalități de livrare etc);
- c) Furnizorul este în drept de a pune la dispoziția Clientului mijloace electronice de identificare și comandă a produselor care fac obiectul prezentului contract, precum și de vizualizare a prețurilor de achiziție respectiv a prețurilor recomandate de vânzare și a stocurilor din depozitele proprii.
- d) Furnizorul este în drept să ofere prin intermediul personalului specializat, consultanță tehnică și comercială Clientului, atât la sediul acestuia, prin intermediul reprezentantului tehnic și comercial alocat, cât și prin telefon, prin intermediul consultanților de vânzări.
- e) Furnizorul poate oferi, atât prin intermediul personalului specializat pus la dispoziție de către furnizori cât și prin intermediul personalului propriu, consultanță tehnică de specialitate, în vederea oferirii unui nivel adecvat de calitate clienților finali care achiziționează componentele auto ce fac obiectul prezentului contract;
- f) Furnizorul va livra Clientului produsele comandate după un grafic de livrări care va fi comunicat regulat Clientului. Clientul poate opta și pentru ridicarea produselor de la sediul Furnizorului.
- g) Furnizorul își rezervă dreptul unilateral de a renunța în anumite cazuri (la discreția sa) de a livra produse către Client.

4.2. Drepturile și obligațiile Clientului

- a) Clientul are obligația de a achita în termen contravaloarea produselor livrate de către Furnizor, în conformitate cu facturile emise de către acesta;

b) Clientul va prelua produsele livrate de către Furnizor, ca urmare a comenzilor lansate, iar în cazul existenței unor retururi de marfă, le va înapoia Furnizorului în baza facturilor storno emise de către acesta, cu ambalajul și inscripționările intacte. După expirarea termenului de 30 de zile, Furnizorul are dreptul de a refuza returul oricărui produs, sens în care nu va mai emite nicio factură storno, iar Clientul este obligat să achite integral marfa achiziționată.

c) În cazul existenței de produse la vânzarea cărora Clientul va avea posibilitatea returnării de piese uzate, acesta va trebui să îi predea aceste piese Furnizorului în ambalajul piesei noi și în condiții optime (piesele vor fi curățate în prealabil). În cazul în care piesa uzată nu poate fi recondiționată, piesa nouă va fi achitată integral, iar piesa uzată va fi returnată clientului.

d) Clientul va avea obligația păstrării, pe durata întregii perioade contractuale, a confidențialității în ceea ce privește condițiile contractuale agreeate și a altor informații transmise de către reprezentanții Furnizorului.

e) Clientul declară că dispune de suficiente resurse care să acopere obligațiile ce decurg din contract și anexele acestuia. Deasemenea Clientul se obligă să nu favorizeze nicio altă obligație pe care o are în defavoarea celei pe care o încheie prin acest contract cu Furnizorul, obligându-se la plată în solidar prin reprezentantul sau legal, în respectarea clauzelor contractuale. În acest sens, prin semnătura unica aplicată, reprezentantul legal, persoană fizică, își asumă răspunderea în solidar cu societatea comercială care deține calitatea de Client și pe care o reprezintă.

f) În cazul în care suma contractului depășește suma de 100 000,0 lei, Clientul se obligă să ofere Furnizorului un fidejutor persoană fizică (fondatorii sau administratorul), care v-a garanta buna executare a prezentului contract.

V. Valoarea contractului și prețurile produselor

5.1 Valoarea contractului

Valoarea totală a prezentului contract este în dependență de valoare comenzii la zi.

Factura va fi emisă de către Furnizor, după procesarea comenzii primite de la Client și va fi predată acestuia la momentul livrării mărfii, Clientul confirmând prin semnare și ștampilare, acceptarea la plata a acesteia.

5.2 Prețurile produselor

Prețurile de achiziție ale produselor vor fi comunicate Clientului prin intermediul Catalogului Electronic Inter Cars sau prin alte modalități convenite de părți (telefon, e-mail etc.) De asemenea, prin intermediul catalogului electronic, vor fi comunicate prețurile recomandate de comercializare către utilizatorii finali. Prețurile urmează a fi actualizate periodic de către Client, prin accesarea online a bazei de date Inter Cars, ca urmare a înștiințărilor periodice emise de către Furnizor cu privire la eventuale modificări în structura prețurilor.

VI. Comenzi online



Cientul va putea lansa, prin intermediul Catalogului Inter Cars, comenzi online către furnizor, în baza setărilor puse la dispoziție de către acesta din urmă. Pentru aceste comenzi, Clientul își va asuma întreaga responsabilitate, în sensul în care nu va putea cere întocmirea de facturi storno pentru bunurile comandate în această modalitate (în situația în care bunurile comandate nu se regăsesc pe stocul Furnizorului și trebuie comandate de la producător).

VII. Garanții

Furnizorul poate să asigure pentru produsele livrate către client o perioadă de garanție în depețență de produs și categorie. În cadrul acestei perioade, Clientul va putea reclama orice defect al produselor, dacă acest defect se datorează viciilor de fabricație și dacă prezintă dovada montării acestor repere într-un atelier de reparații autorizat .

Nu vor fi acoperite defectele cauzate de instalarea defectuoasă sau de utilizarea necorespunzătoare a produselor cumpărate de către client.

VIII. Alte clauze

Toate litigiile intervenite între părți în legătură cu validitatea, interpretarea, executarea sau desființarea prezentului contract se vor soluționa pe cale amiabilă, în caz contrar, competența de soluționare revine fie instanțelor judecătorești competente din mun.Chisinau de la sediul Furnizorului.

Prin derogare de la termenele de plată agreate și penalitățile de întârziere aplicabile, în cazul în care Clientul încalcă oricare dintre obligațiile sale asumate față de Furnizor, incluzând nerespectarea termenelor de plată pentru oricare dintre facturile emise, Furnizorul își rezervă dreptul, în baza unei notificări transmise în scris Clientului, de a declara toate sumele scadente imediat.

Părțile sunt de acord să considere prezentul contract ca fiind încheiat în momentul semnării acestuia de către toate părțile, iar în situația în care acest contract s-a semnat la distanță, contractul se consideră încheiat la data la care Clientul confirmă contractul prin fax sau prin email. De asemenea, în acest din urma caz, Clientul se obligă să trimită prin poștă Furnizorului o copie a contractului semnată și ștampilată în original, lipsa unei asemenea copii permițând Furnizorului să amane trimiterea mărfii până la momentul primirii exemplarului semnat și ștampilat în original de către Client, chiar dacă plata acesteia a fost efectuată.

Forța majoră, așa cum este definită de către dispozițiile legale, poate fi invocată de către una dintre părțile contractuale în situația neîndeplinirii neculpabile a obligațiilor contractuale. Partea care va invoca forța majoră va prezenta o dovadă în acest sens, emisă de către autoritatea competentă.

La data încheierii prezentului contract, se consideră reziliat de plin drept, fără îndeplinirea altor formalități, orice contract de furnizare de piese de schimb auto, încheiat anterior între aceleași părți. Rezilierea nu stinge obligațiile restante ale părților decurgand din contractul reziliat și asumate pana la momentul rezilierii , obligații care se mențin și trebuie executate. Pentru viitor, drepturile și obligațiile părților sunt reglementate prin prezentul contract.

Prin semnarea prezentului contract, Clientul recunoaște soldul în quantum total pe care îl datorează Furnizorului și care se compune din valoarea facturilor emise anterior semnării prezentului contract, asumându-și obligația de a-l achita integral. Totodată Clientul recunoaște caracter cert, lichid și exigibil (la data împlinirii termenului de scadența) al sumei antemenționate, precum și dreptul Furnizorului de a-și valorifica creanța în baza dispozițiilor legale cu privire la ordonanța de plată.



IX. Clauze finale

Această înțelegere contractuală va putea fi modificată numai prin înțelegere reciprocă semnată de ambele părți și reprezentanții autorizați ai acestora.

Informațiile suplimentare cuprinse în Catalogul Electronic Inter Cars sau prin alte modalități convenite de părți descriu condițiile comerciale emise de către Furnizor.

Prin semnarea contractului, subscrisă, în calitate de Client, prin reprezentantul legal, declar că sunt de acord ca furnizorul să îmi transmita periodic informații privind ofertele speciale la produsele comercializate. Transmiterea informațiilor se va realiza la numărul de telefon mobil +373 60 464 682

Constituie anexe la prezentul contract copia extrasului de înregistrare al Clientului.

Părțile declară că toate clauzele au fost negociate, reprezintă voința lor nevicată și își exprimă acordul cu privire la conținutul contractului, contractul fiind semnat de către reprezentanții autorizați ai părților contractante.

Prezentul contract a fost încheiat în doua exemplare, cu valoare egală și reprezintă singura înțelegere contractuală a părților, urmând să intre în vigoare la data semnării, conform Capitolului VIII din contract.

Prezentul contract a fost încheiat astăzi, 30.01.2024, în localitatea Chișinău, în două exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

FURNIZOR	CLIENT	FIDEJUSOR
<p>S.C. "INTER CARS PIESE AUTO" S.R.L. c/f: 1015600005844 TVA: 0209080 Str. Columna 170/2 c/d: MD76ML000000022518301707 Administrator: Sergiu Urechi</p>  	<p>QUALITY STANDART S.R.L. c/f: 1022600025167 TVA: 0612168 str. Sihastrului 42/3 c/d: MD56VI022511400000048 Administrator: Rusu Ion</p>  	

ДОГОВОР КУПЛИ-ПРОДАЖИ № 1221

“21” декабря 2022 г.

г.Кишинев

SRL “NIPON AUTO”, именуемое в дальнейшем “Продавец”, в лице менеджера Covallion Son действующего на основании Устава, с одной стороны, и Quality Standard SRL, именуемое в дальнейшем “Покупатель”, в лице Radu Ion действующего на основании Устава с другой стороны, заключили настоящий Договор о нижеследующем:

1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

1.1 Продавец обязуется поставить и передать в собственность (полное хозяйственное ведение) Покупателя товар, а Покупатель обязуется принять товар и оплатить его на условиях настоящего Договора.

2. ЦЕНА, КОЛИЧЕСТВО И КАЧЕСТВО ТОВАРА

2.1 Наименование товара, его цена и количество указываются в сопроводительных документах на товар.

3. ПОРЯДОК РАСЧЕТОВ

3.1 Расчет за предоставленный товар Покупатель обязан произвести авансом либо при получении товара, в суммах, указанных в документе на товар.

3.2 Дополнительные условия могут быть оговорены в приложении к договору.

4. ПЕРЕДАЧА И ПРИЕМКА ТОВАРА

4.1 Передача и приемка товара осуществляется на складе Продавца или, при согласии сторон, может быть произведена на складе Покупателя.

4.2 Приемка осуществляется Покупателем по количеству, качеству и комплектности.

4.3 Все замечания по товару, если такие возникнут, Покупатель может предъявить Продавцу до подписания документов о приемке товара.

5. ВОЗВРАТ И ОБМЕН ТОВАРА

5.1 Покупатель имеет право обменять или вернуть товар надлежащего качества в течении 14 календарных дней. Обмен продукта или возврат его стоимости выполняется, если продукт не был в употреблении, не утратил свои потребительские свойства и имеются доказательства приобретения этого продукта у соответствующего продавца (Закон №105/XV ст.14 п.1).

6.ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

- 6.1 С момента купли-продажи и передачи товара от Продавца, вся ответственность за качество товара и всех его свойств переходят к принявшему товар Покупателю.
- 6.2 Продавец не несет ответственность за качество оказания услуг Покупателем или третьими лицами по установке товара на техническое транспортное средство и условия эксплуатации данного транспортного средства.
- 6.3 После покупки и приемки товара Покупатель устраняет самостоятельно и за свой счет, все неполадки в приобретенных деталях и узлах, если такие возникают.

7.ИЗМЕНЕНИЕ УСЛОВИЙ НАСТОЯЩЕГО ДОГОВОРА

- 7.1 Покупателю предоставляется право заключать с Продавцом соглашения с другими условиями в виде Дополнения к Настоящему Договору.
- 7.2 Все Дополнения к Настоящему Договору являются его неотъемлемой частью.
- 7.3 Ни одна из сторон не вправе передавать свои права по Настоящему Договору третьей стороне без письменного согласия другой стороны.
- 7.4 Условия Настоящего Договора и Дополнений к Договору могут быть пересмотрены Продавцом в одностороннем порядке до истечения срока действия Настоящего Договора.

8.ПРОЧИЕ УСЛОВИЯ

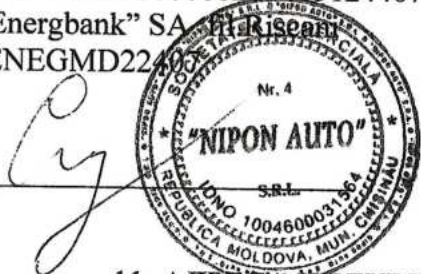
- 8.1 После подписания Настоящего Договора все предварительные переговоры по нему теряют юридическую силу.
- 8.2 В случае невозможности разрешения споров путем переговоров, стороны передают их на рассмотрение в экономический суд.
- 8.3 Во всем остальном, что не оговорено в Настоящем Договоре, стороны руководствуются действующим законодательством Республики Молдова.

9.СРОК ИСПОЛНЕНИЯ ДОГОВОРА

- 9.1 Договор вступает в силу с момента его подписания и действителен в течении 12 месяцев. Настоящий договор составлен в двух экземплярах, по одному для каждой стороны и имеет равную юридическую силу.
- 9.2 Договор пролонгируется после окончания срока действия, если ни одна из Сторон не отказалась от его действия.

10. АДРЕСА И РЕКВИЗИТЫ СТОРОН ЮРИДИЧЕСКОЕ ЛИЦО

ПРОДАВЕЦ
SRL "NIPON AUTO"
Str. Florilor 12/1, of 86
IDNO 1004600031564
TVA 0604832
IBAN MD63EN000000222415124407
BC "Energbank" SA fil. Riscani
BIC ENEGMD22407



ПОКУПАТЕЛЬ
Quality Standard SRL
adresa str. Bzeaniti 5/4 op 23 mun. Chisinau
IDNO 1022600025167
TVA 0612168
IBAN VICBMD2X446
banc 28091400000337
BIC Victoria Bank Sme 14
IBAN: MD56 VI02251400000048
: Rus



11. АДРЕСА И РЕКВИЗИТЫ СТОРОН ФИЗИЧЕСКОЕ ЛИЦО

ПРОДАВЕЦ
SRL "NIPON AUTO"
Str. Florilor 12/1, of 86
IDNO 1004600031564
TVA 0604832
IBAN MD63EN000000222415124407
BC "Energbank" SA fil. Riscani
BIC ENEGMD22407

ПОКУПАТЕЛЬ
Имя _____
Фамилия _____
IDNO(13 цифр) _____
Должность _____

Фирма к которой он относится, если таковая у нас зарегистрирована

Адрес _____
Копия булетина (обязательно, должна быть прикреплено к договору)

12. КОНТАКТНЫЕ ДАННЫЕ ПОКУПАТЕЛЯ:

Телефон(стационар): 060 46468270n; 079611020 Contabil
Мобильный: _____
Skype login: _____
e-mail: rusu.10n81@mail.ru
Web site: _____
Контактное лицо(а): Rusu Ion
которое(-ые) непосредственно будет представлять сторону Покупателя
Автосервис (СТО) количество работников 5
Магазин количество работников —
Павильон на авторынке количество работников —
Наличие филиалов, их количество и месторасположение —
Пункт разгрузки 1/2 Sibostuleni 42/3, or. Chisinau.

ПРИЛОЖЕНИЕ № 1221

К ДОГОВОРУ КУПЛИ-ПРОДАЖИ №1221 от "21" "12" 2022 г.

"21" "12" 2022 г.

г.Кишинев

SRL "NIPON AUTO", именуемое в дальнейшем "Продавец", в лице менеджера Covelio Bon, действующего на основании Устава, с одной стороны, и Quality Standard SRL, именуемое в дальнейшем "Покупатель", в лице Rusu Ton, действующего на основании Устава с другой стороны, заключили настоящий Договор о нижеследующем:

1. ПРЕДМЕТ СОГЛАШЕНИЯ

- 1.1 Покупатель ежемесячно приобретает товар на сумму не менее чем trei mii (3000) лей и соблюдает условия расчетов, предусмотренных настоящим договором, а Продавец отпускает товар Покупателю с Скидкой, предоставляет дополнительные товары и услуги на льготных условиях.
- 1.2 При невыполнении Покупателем взятых обязательств по объемам закупок, сроков расчетов или других условий данного Договора, Продавец имеет право пересмотреть отпускные цены, сроки оплаты, условия оказания услуг и другие условия.

2. ЦЕНА, КОЛИЧЕСТВО И КАЧЕСТВО ТОВАРА

- 2.1 Наименование товара, его цена и количество указываются в сопроводительных документах на товар.

3. ПОРЯДОК РАСЧЕТОВ

- 3.1 Расчет за предоставленный товар Покупатель обязан произвести авансом, либо при получении товара не позже 1 (02) календарного дня после получения товара, в суммах, указанных в сопроводительных документах на товар.
- 3.2 Если покупатель нарушает срок оплаты, продавец имеет право аннулировать вышеуказанные платежные соглашения.
- 3.3 За нарушение сроков оплаты, предусмотренных в п.3.1, Продавец вправе потребовать с Покупателя уплаты неустойки (пени) в размере 0,1% от стоимости неоплаченного товара за каждый день просрочки.
- 3.4 В случае появления исключительных ситуаций или форс-мажоров, Покупатель должен уведомить коммерческого представителя о невозможности погашения долга, не позднее чем за один день до даты платежа.

4. ПЕРЕДАЧА И ПРИЕМКА ТОВАРА

- 4.1 Передача и приемка товара осуществляется на складе Продавца или, при согласии сторон, может быть произведена на складе Покупателя.
- 4.2 Приемка осуществляется Покупателем по количеству, качеству и комплектности.
- 4.3 Все замечания по товару, если такие возникнут, Покупатель может предъявить Продавцу до подписания документов о приемке товара.

5. ВОЗВРАТ И ОБМЕН ТОВАРА

5.1 Покупатель имеет право обменять или вернуть товар надлежащего качества в течении 14 календарных дней. Обмен продукта или возврат его стоимости выполняется, если продукт не был в употреблении, не утратил свои потребительские свойства и имеются доказательства приобретения этого продукта у соответствующего продавца (Закон №105/XV ст.14 п.1).

6. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН

- 6.1 С момента купли-продажи и передачи товара от Продавца, вся ответственность за качество товара и всех его свойств переходят к принявшему товар Покупателю.
- 6.2 Продавец не несет ответственность за качество оказания услуг Покупателем или третьими лицами по установке товара на техническое транспортное средство и условия эксплуатации данного транспортного средства.
- 6.3 После покупки и приемки товара Покупатель устраняет самостоятельно и за свой счет все неполадки в приобретенных деталях и узлах, если такие возникают.

7. ИЗМЕНЕНИЕ УСЛОВИЙ НАСТОЯЩЕГО ДОГОВОРА

7.1 Продавец обязуется своевременно информировать Покупателя об любых изменениях в Условиях Настоящего Договора и Дополнений к Договору.

8. ПРОЧИЕ УСЛОВИЯ

- 8.1 После подписания Настоящего Договора все предварительные переговоры по нему теряют юридическую силу.
- 8.2 В случае невозможности разрешения споров путем переговоров, стороны передают их на рассмотрение в экономический суд.
- 8.3 Во всем остальном, что не оговорено в Настоящем Договоре, стороны руководствуются действующим законодательством Республики Молдова.

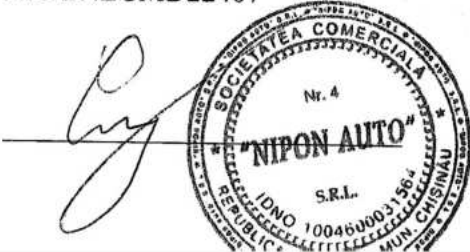
9. СРОК ИСПОЛНЕНИЯ ДОГОВОРА

- 9.1 Договор вступает в силу с момента его подписания и действителен в течении 12 месяцев. Настоящий договор составлен в двух экземплярах, по одному для каждой стороны и имеет равную юридическую силу.
- 9.2 Договор пролонгируется после окончания срока действия, если ни одна из Сторон не отказалась от его действия.

10. АДРЕСА И РЕКВИЗИТЫ СТОРОН ЮРИДИЧЕСКОЕ ЛИЦО

ПРОДАВЕЦ
SRL "NIPON AUTO"
Str. Florilor 12/1, of 86

IDNO 1004600031564
TVA 0604832
IBAN MD63EN000000222415124407
BC "Energbank" SA fil. Riscani
BIC ENEGMD22407



ПОКУПАТЕЛЬ
"Quality Standard" SRL
adresa Juridica cl. Bzenisti 5/4, of 23, P. Chisinau
Adresa Fizica str. Sikostru lin, 42/3, of. Chisinau
IDNO 1022600025167
TVA 0612168
IBAN MD56VI 022511400000048
banc Victoria Bank suc. 14.
BIC VICEB MD2X446.
Номер телефона 060464682.
E-MAIL cudi.ion81@mail.ru

Rusu

